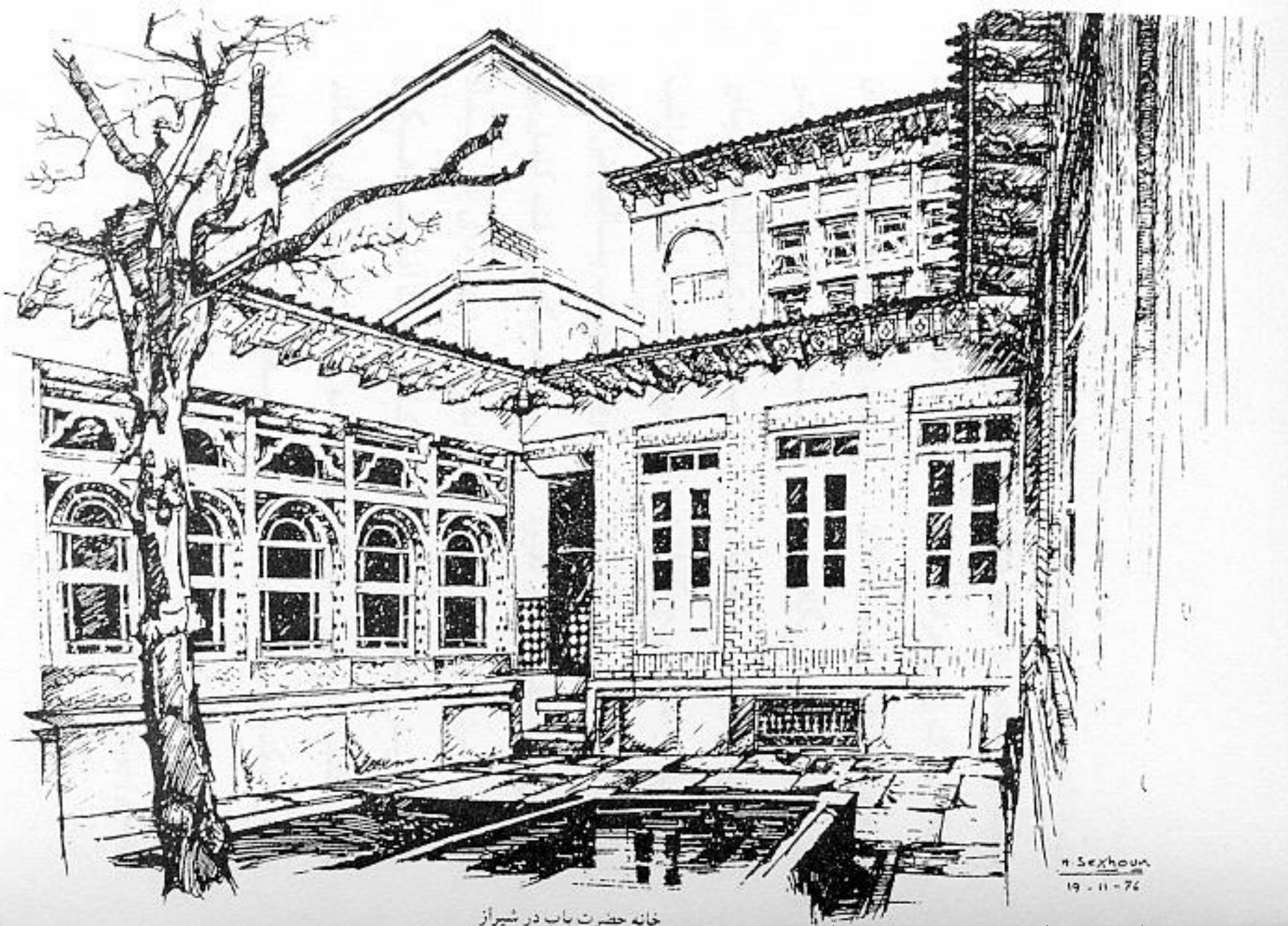


طرح برخی از اماکن مقدس بهائی

توسط آرشیتکت هنرمند مهندس "هوشنگ صیهون"

Sketches of Some of Bahá'í Holy Places

by artist & architect
"Houshang Seyhoun"



خانه حضرت باب در شیراز

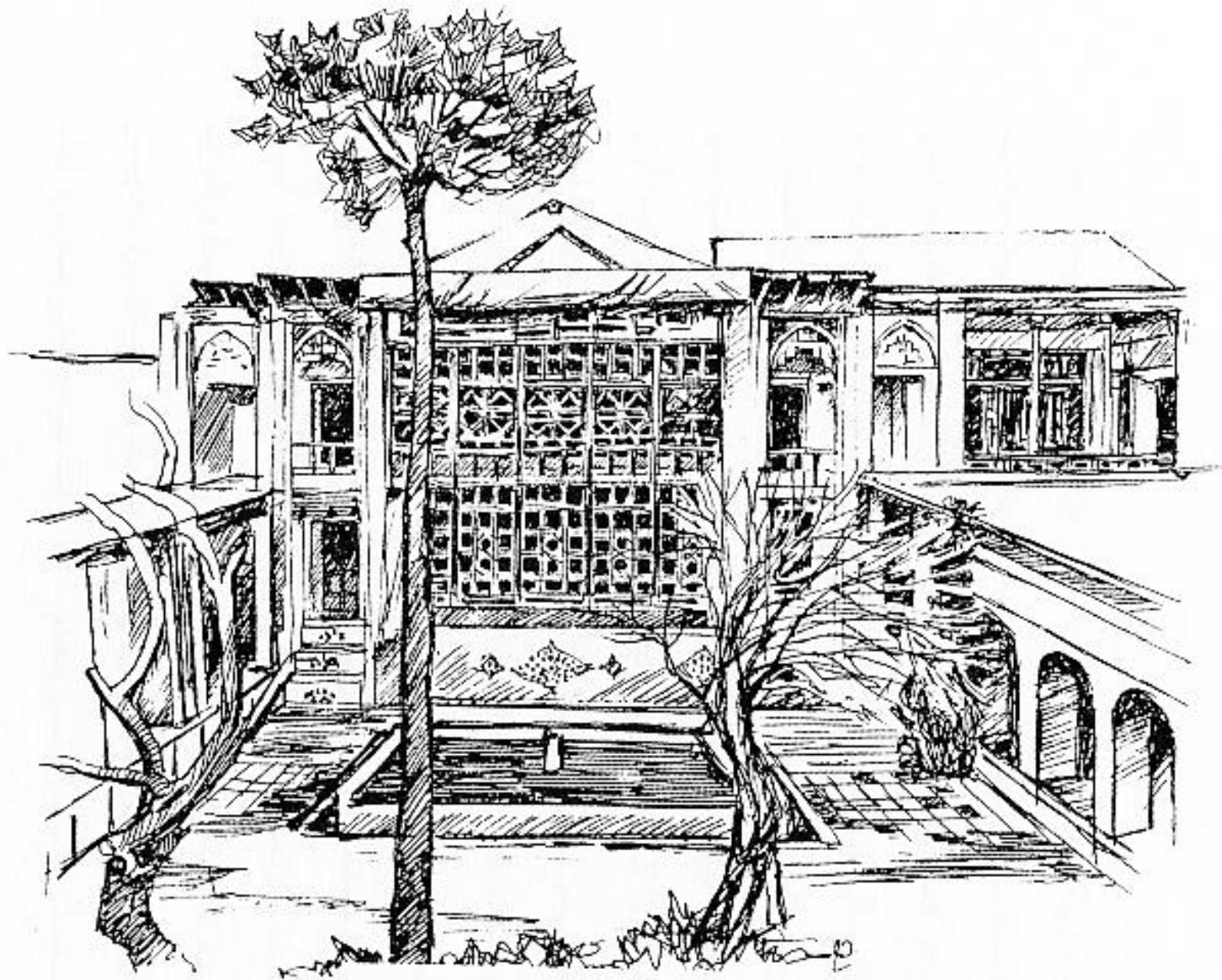
Shiráz, House of The Beloved Báb; خانه حضرت باب، شیراز

شیراز، مسجد وکیل
(محل اجتماع مردم شهر)

Shiráz,
Masque
of
Vakkil

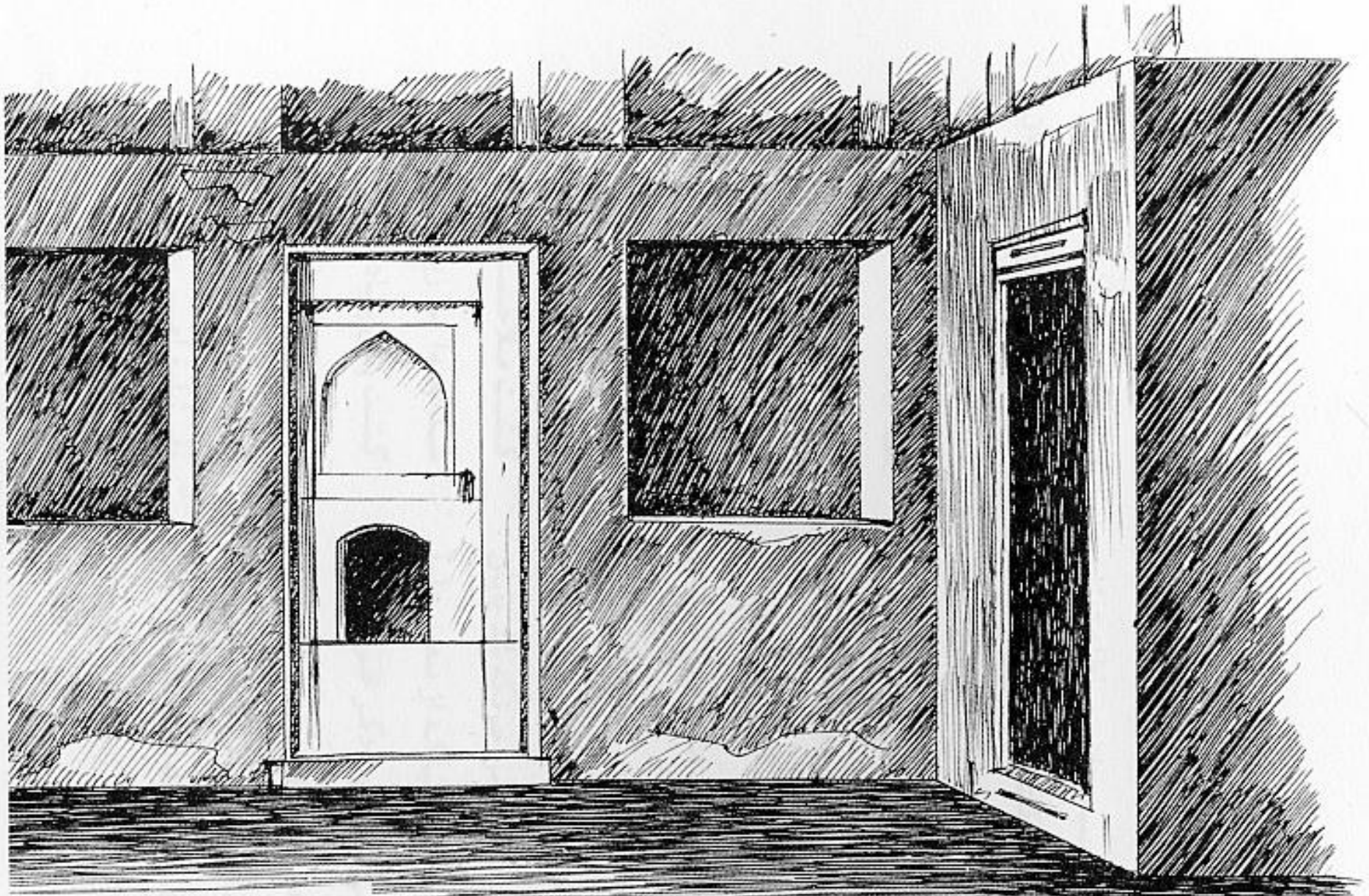


مسجد وکیل شیراز محل اجتماع مردم شیراز



خانه امام جمعه اصفهان

Isfahán; House of Imám-Jom`eh / اصفهان؛ خانه امام جمعه



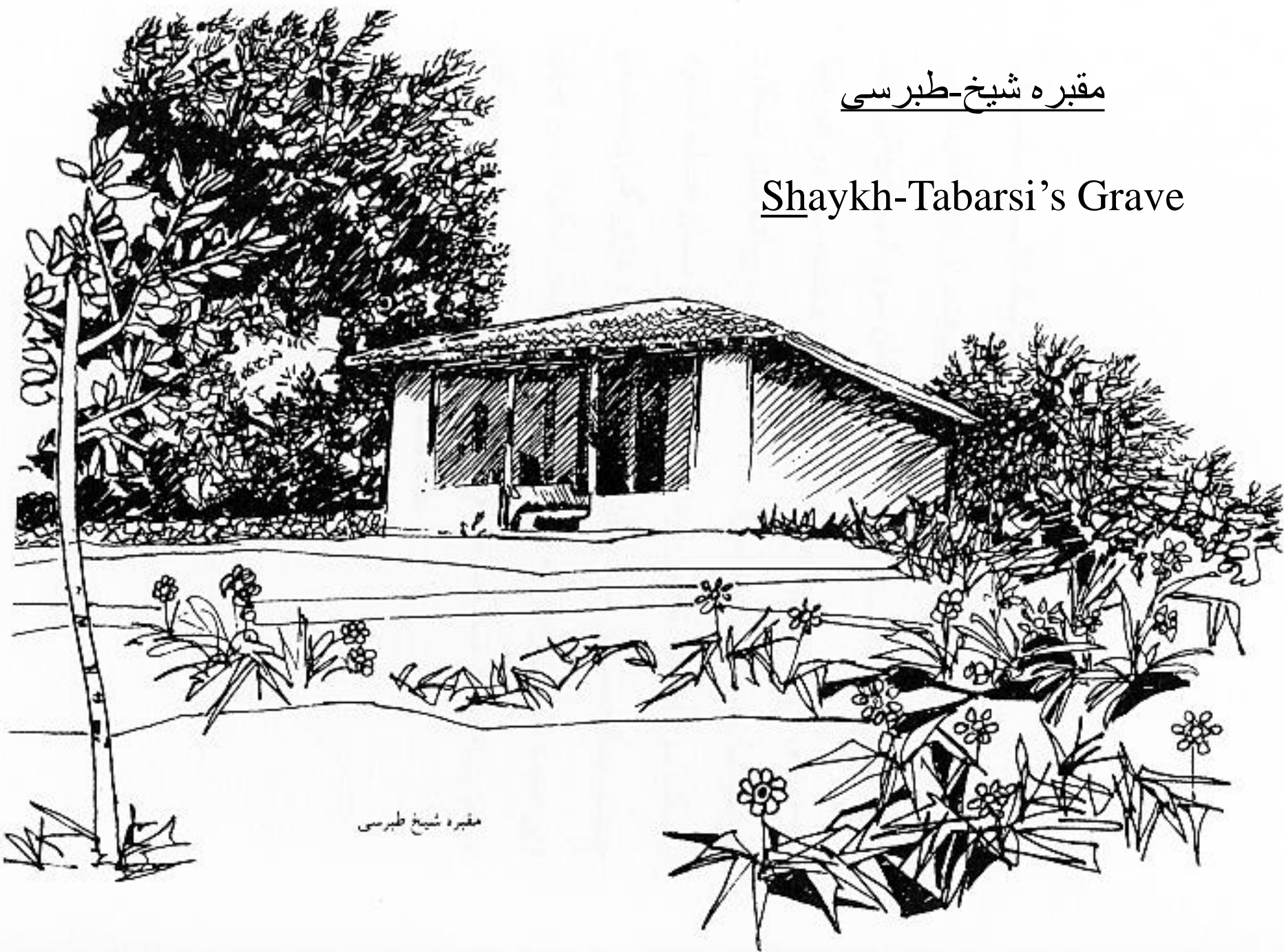
بایه در مشهد

Mash-had; Bábiyyeh / مشهد؛ بابیه

H. Sexhour

مقبره شیخ-طبرسی

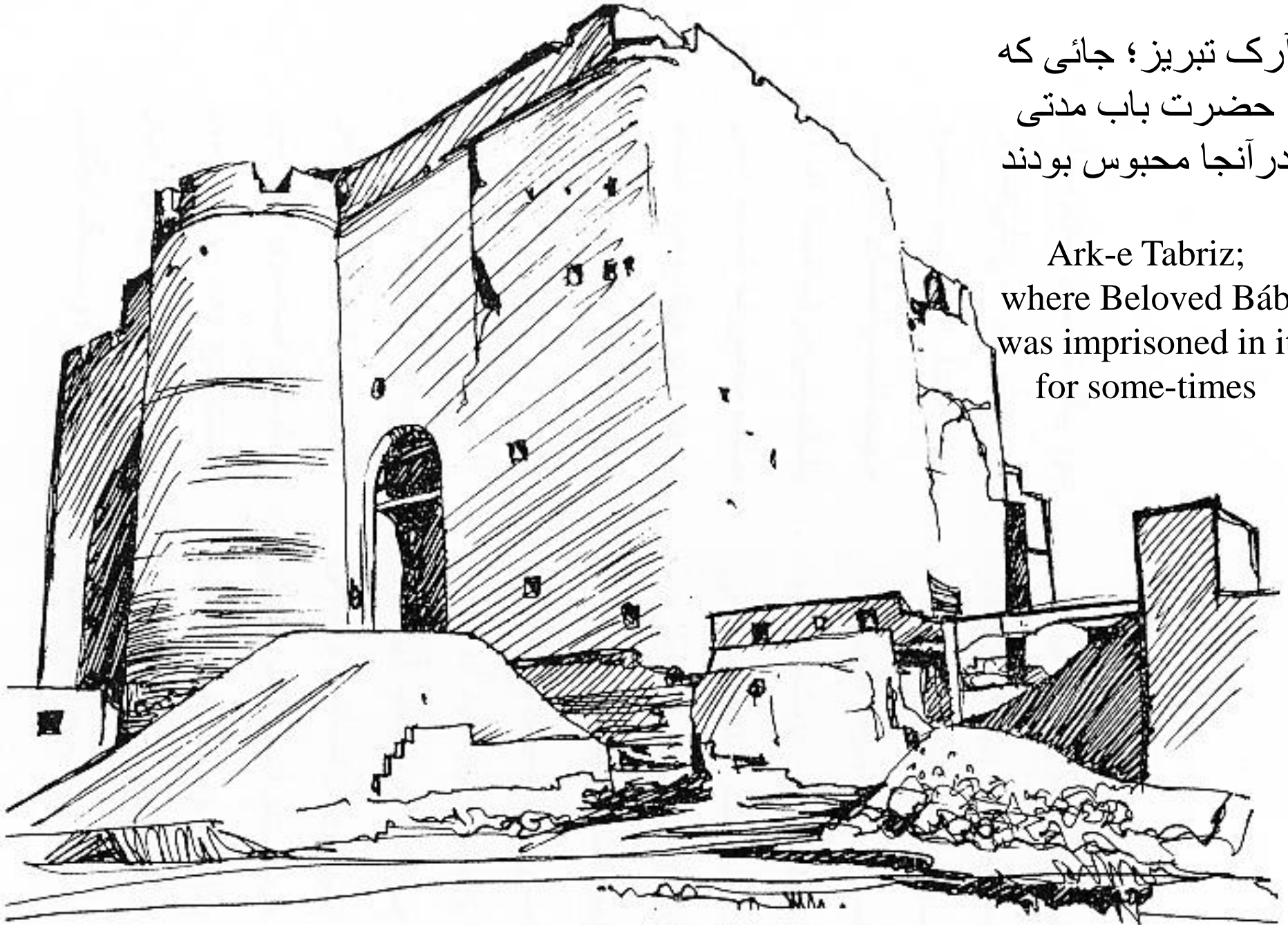
Shaykh-Tabarsi's Grave



مقبره شیخ طبرسی

آرک تبریز؛ جایی که
حضرت باب مدتی
در آنجا محبوس بودند

Ark-e Tabriz;
where Beloved Báb
was imprisoned in it
for some-times



آرک تبریز که حضرت اعلی در آن محبوس بودند

قلعه ماکو

Máhku,
the Castle



قلعه ماکو



قلعه چھریق

قلعه چھریق ; Chehriq



سرباز خانه تبریز، محلی که هیکل مبارک حضرت باب و همراه او انیس را آویخته و تیر
بارون شدند

Tabriz, Sarbáz-Kháneh / the Barricade

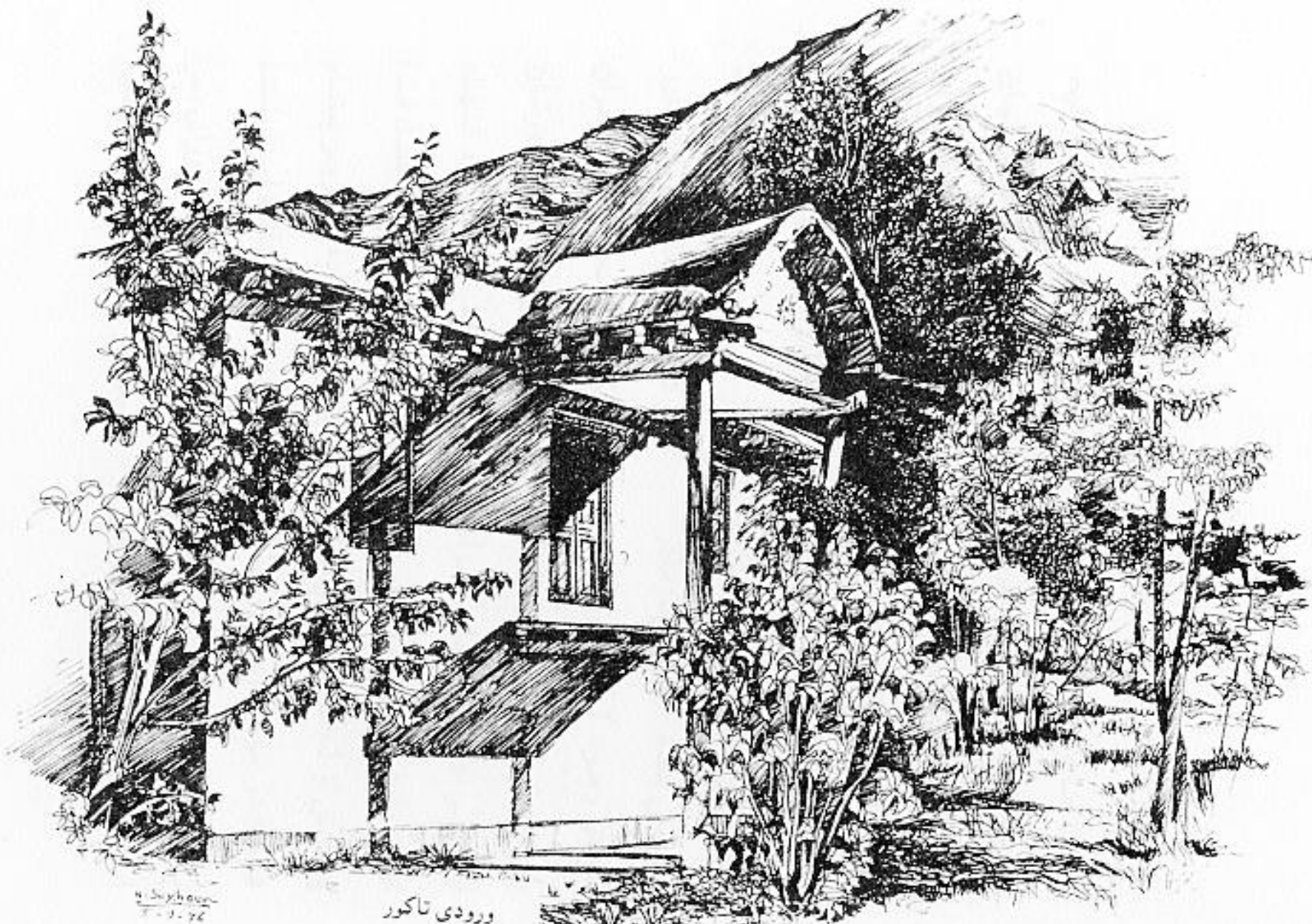
طهران؛ سبزه میدان
Tehrán;
Sabbzeh Meidán



جائی کہ بسیاری از بابیان در آنجا به شهادت رسیدند

سبزه میدان طهران که اجساد شهیدای بابی در آنجا رها شده بود

where many Bábis were martyred in there

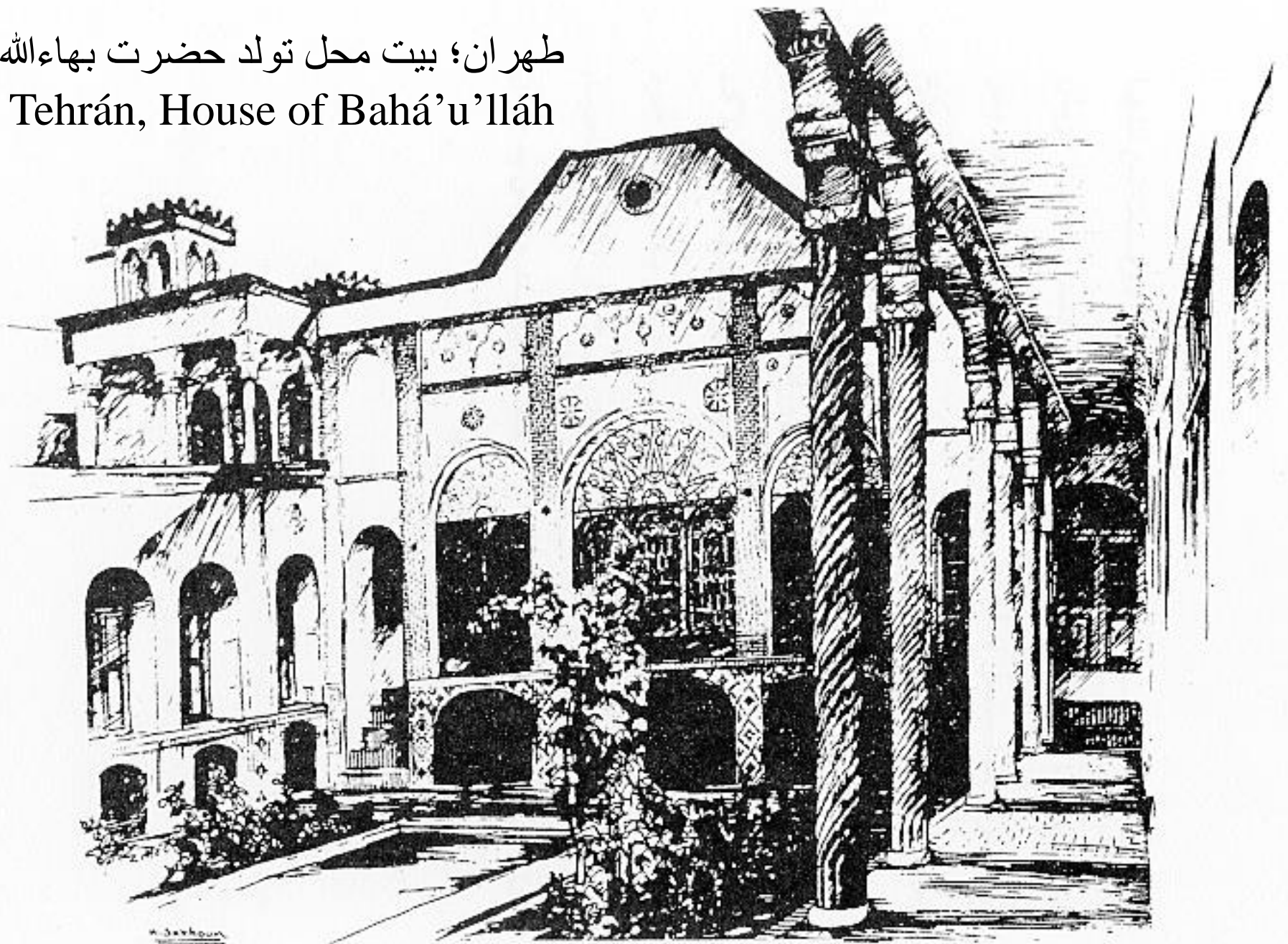


ورودی تاکور

تاکور؛ ورودی خانه حضرت بهاءالله

Tákur; Entry to House of Bahá'u'lláh

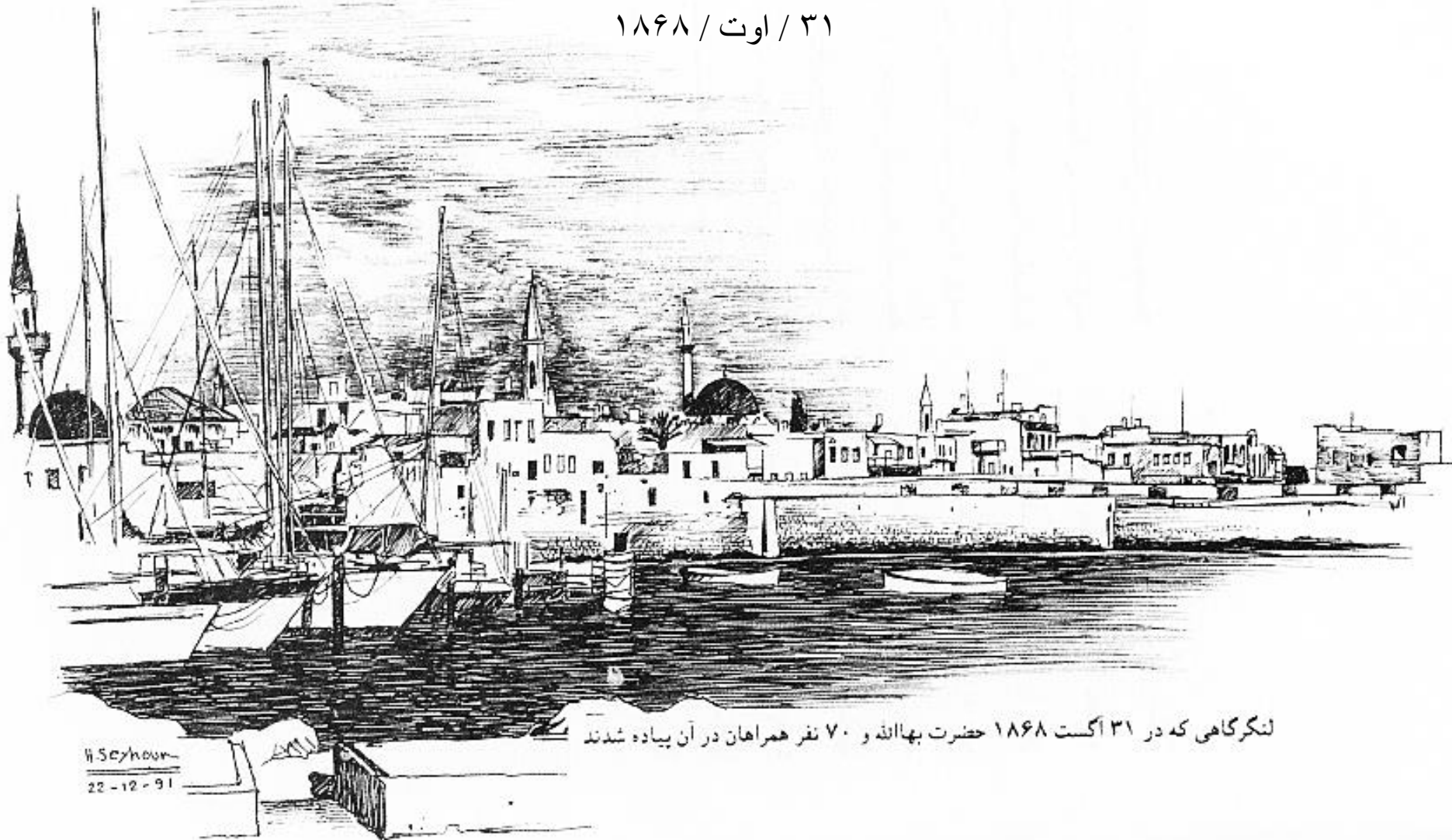
طهران؛ بیت محل تولد حضرت بهاء الله
Tehran, House of Bahá'u'lláh



H. Savkoun
17-4-72

خانه حضرت بهاء الله در طهران

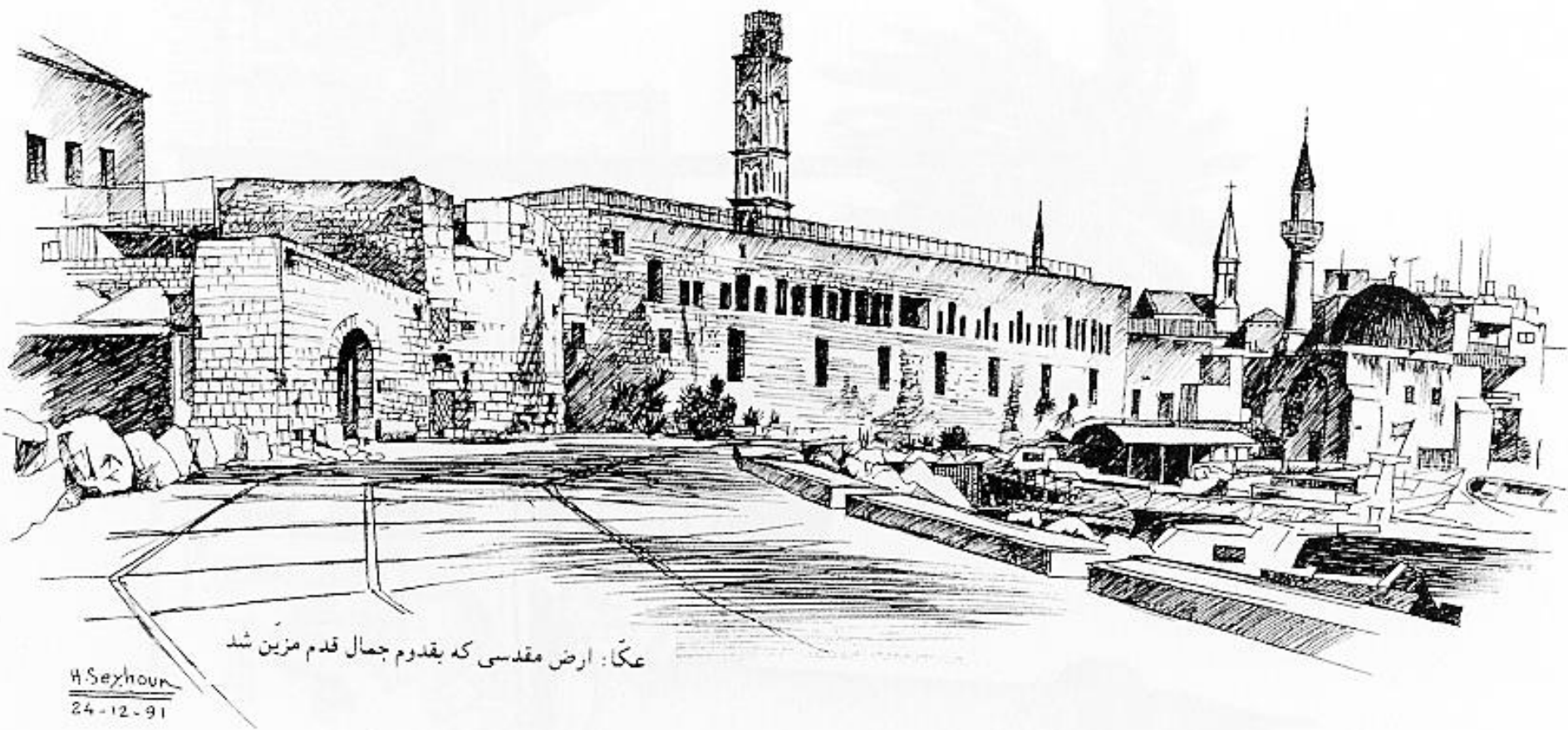
عكا ؛ لنگرگاهی ورودی که حضرت بهاءالله و ۷۰ نفر از همراهان ایشان از آنجا وارد شدند،
۳۱ / اوت / ۱۸۶۸



H. Seymour
22-12-91

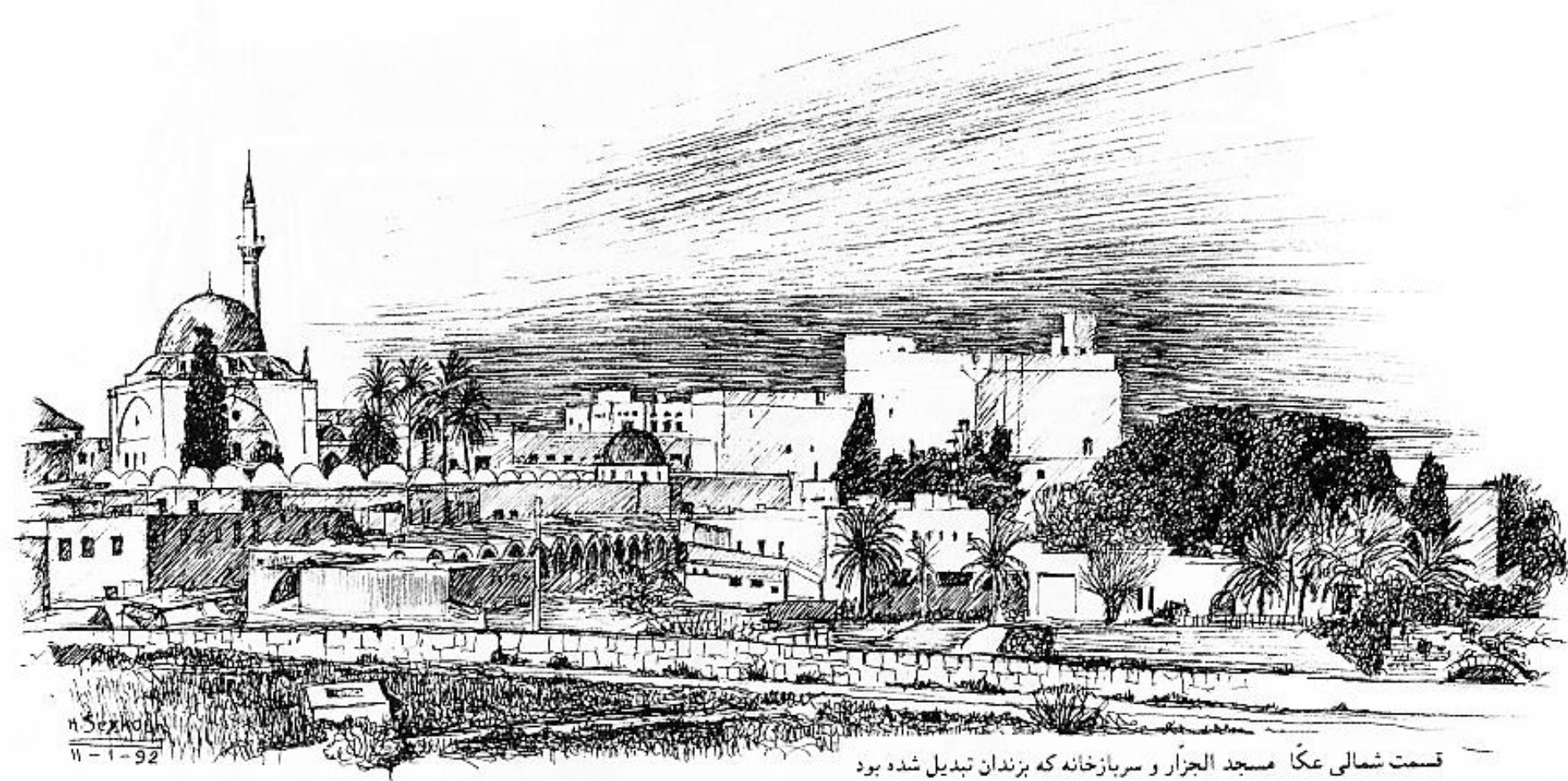
لنگرگاهی که در ۳۱ اگست ۱۸۶۸ حضرت بهاءالله و ۷۰ نفر همراهان در آن پیاده شدند

Akká; Entry Port for
Bahá'u'lláh & 70 of His Companies, 31/Aug/1868



نمای کلی از بندر عکا؛ ارض مقدسی که به قدم جمال قدم مزین شد

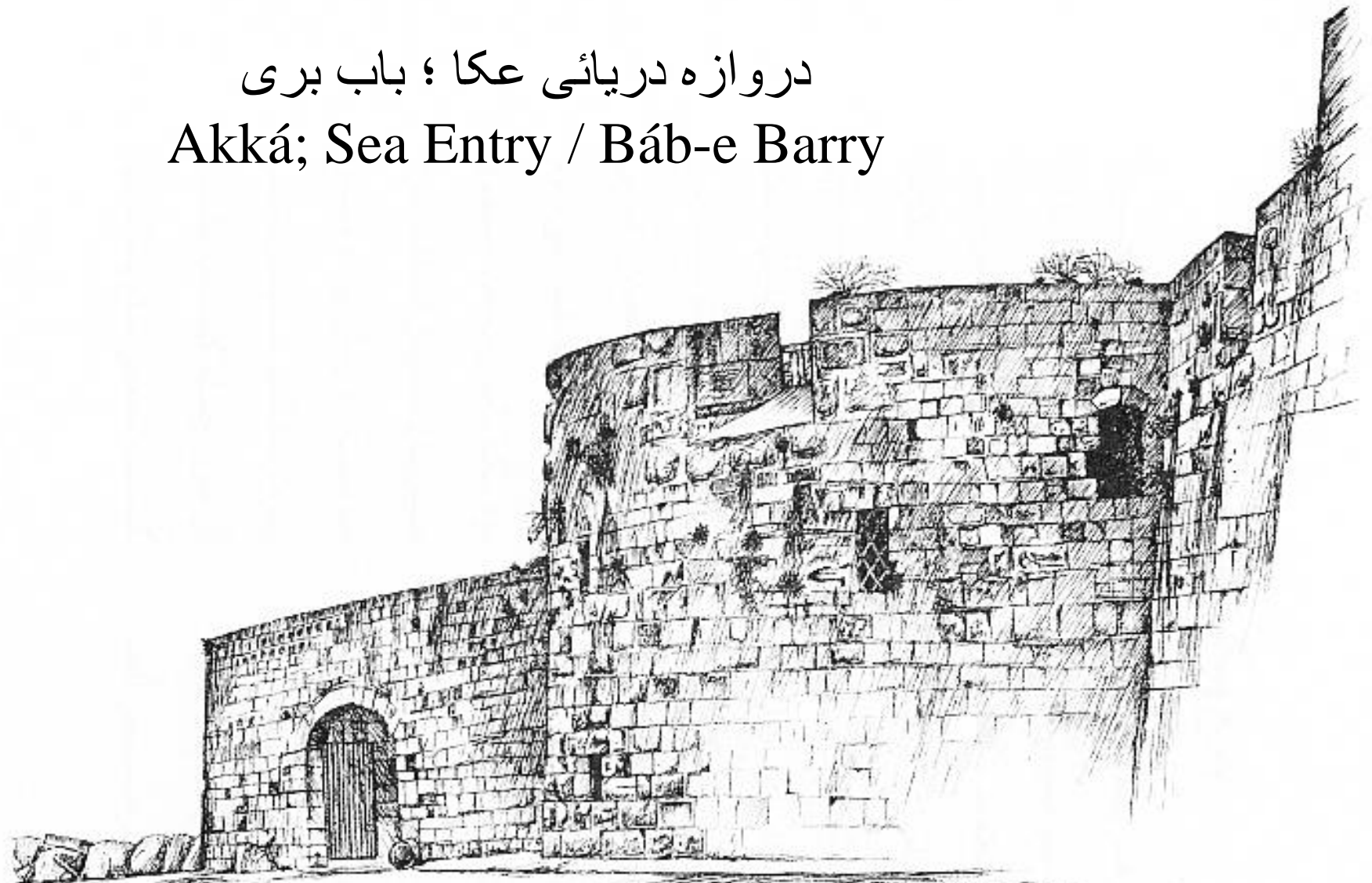
Akká; General View from the Port



نمای شمالی شهر عکا، سنگر و مسجد الجاسر؛ جایی که برای آنها به زندان تغییر یافته بود

Akká, North; General View, Barricade & Al-Jassár Masque;
where was changed to Prison for Them.

دروازه دریائی عکا ؛ باب بری
Akká; Sea Entry / Báb-e Barry



باب بحری در مدخل عکا

H. Seyhour
25-12-91



منظره باب بری از داخل شهر عکا

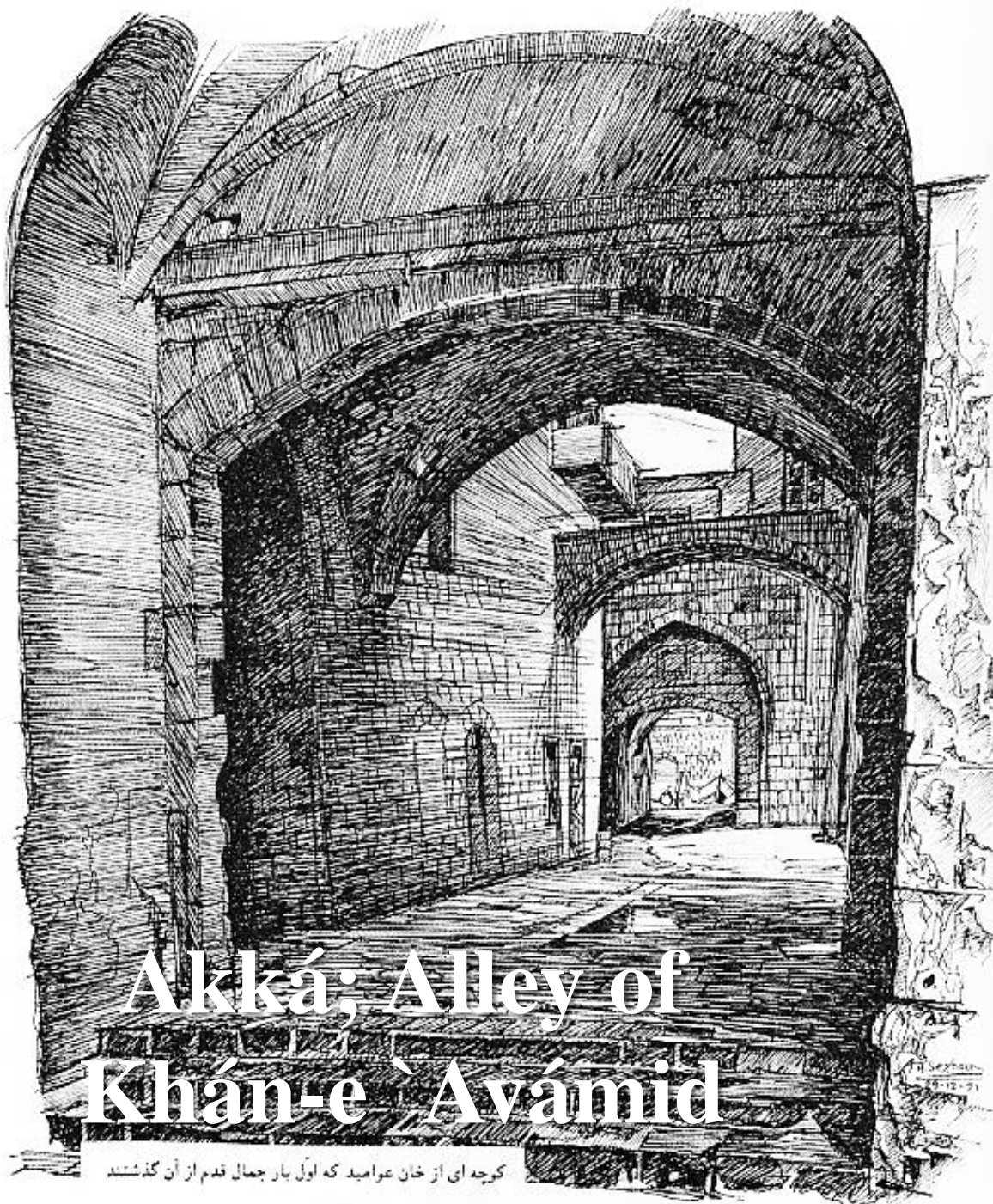
داخل شهر عکا و باب بری
Akká; Báb-e Barry

H. Seydou
7-12-91

عكا؛ جائي كه حضرت بهاءالله
برای اولین بار در آنجا بود ،
از آن گذشتند.

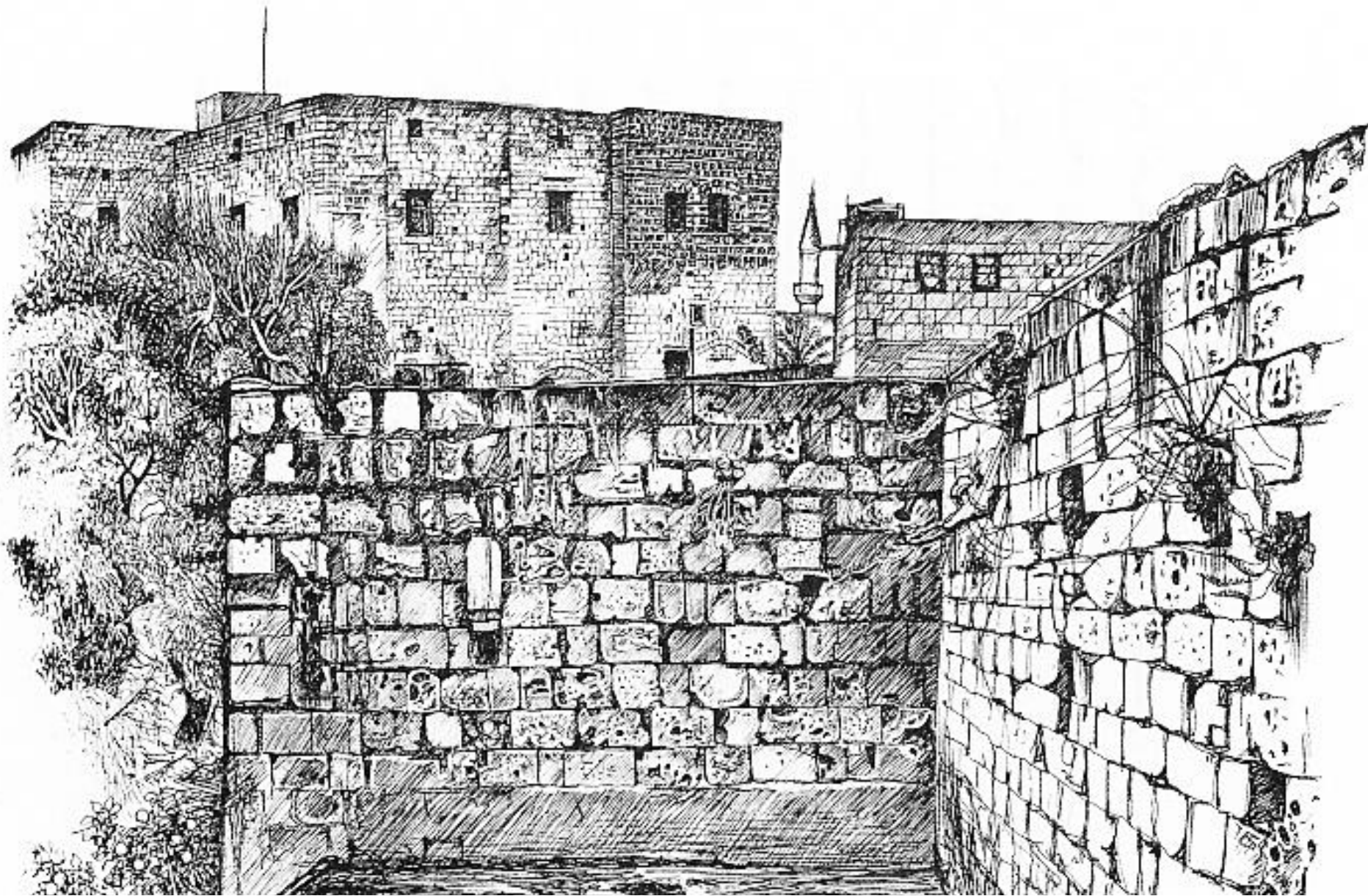
Akká;
where Bahá'u'lláh for
the 1st time of
being in
there,
Passed
from it.

کوچه ای از خان عوامید که اول بار
جمال مبارک از آن عبور فرمودند



Akká; Alley of
Khán-e Avámid

کوچه ای از خان عوامید که اول بار جمال قدم از آن گذشتند



نمای سجن اعظم و پنجره های آن در عکا
Akká; the Great Prison & its Windows

حجره

مخروبه ای

که ۲ سال

و ۲ ماه

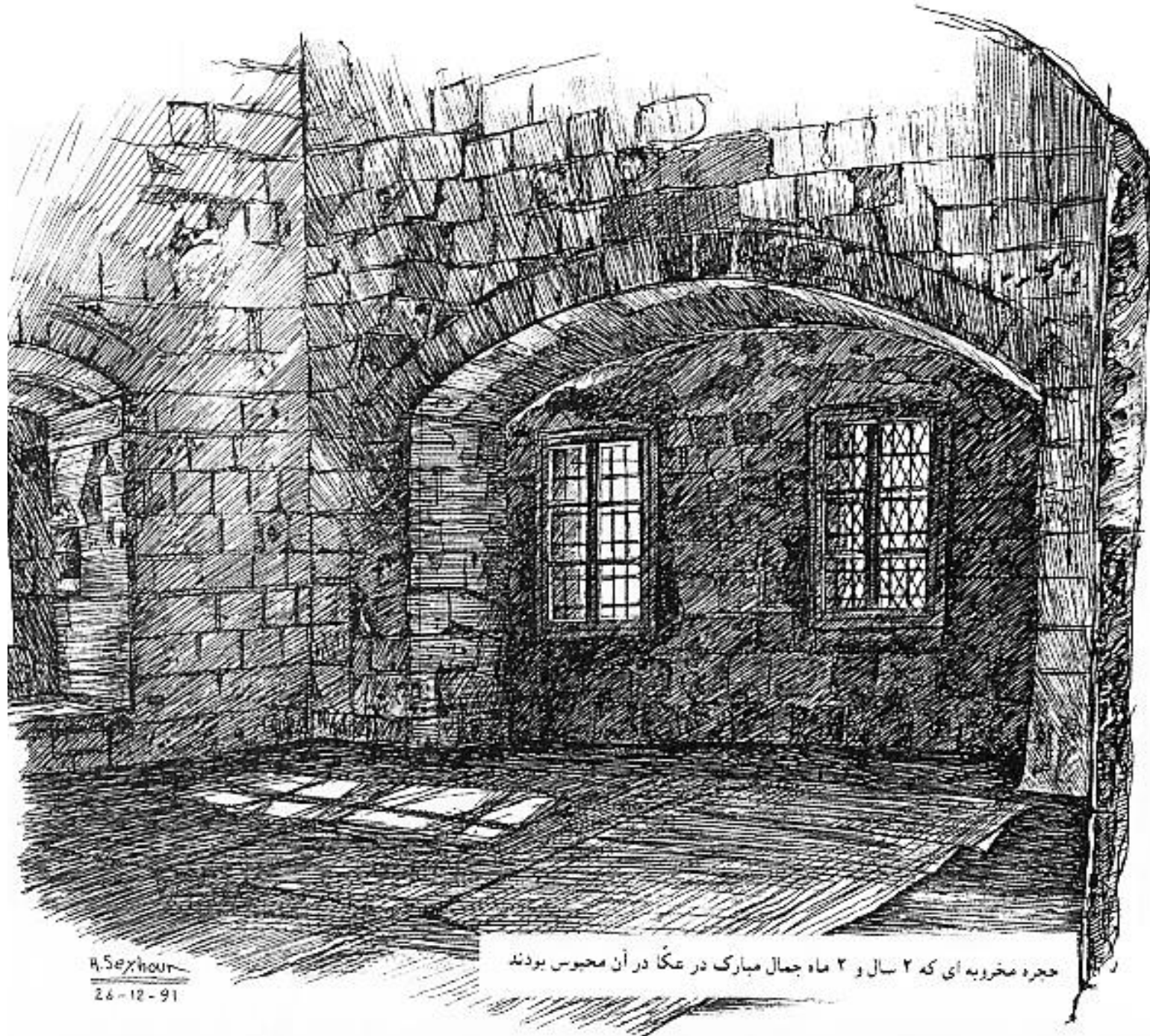
جمال

مبارک در

آن در عکا

محبوس

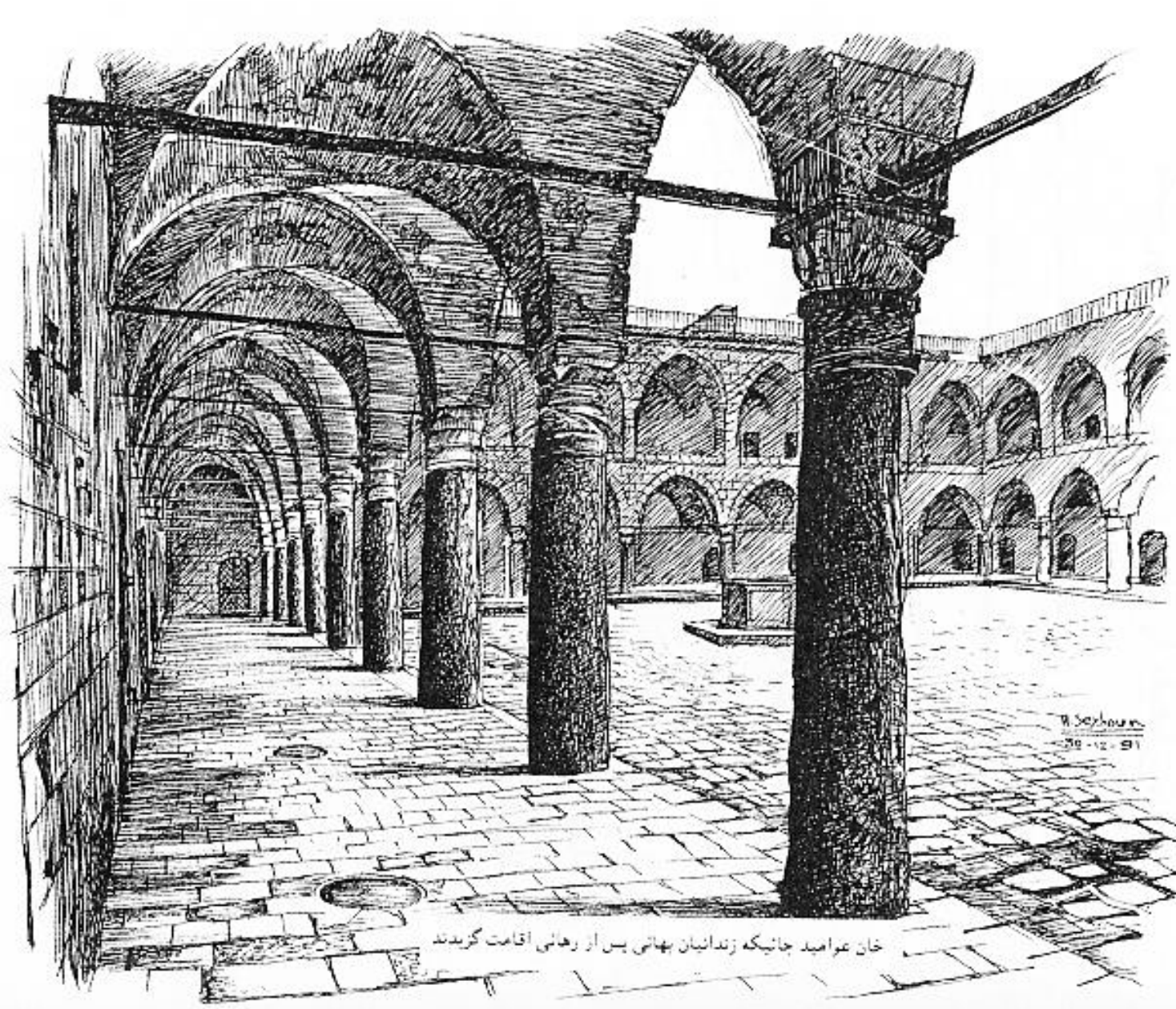
بودند



A. S. Exhour
26-12-91

حجره مخروبه ای که ۲ سال و ۲ ماه جمال مبارک در عکا در آن محبوس بودند

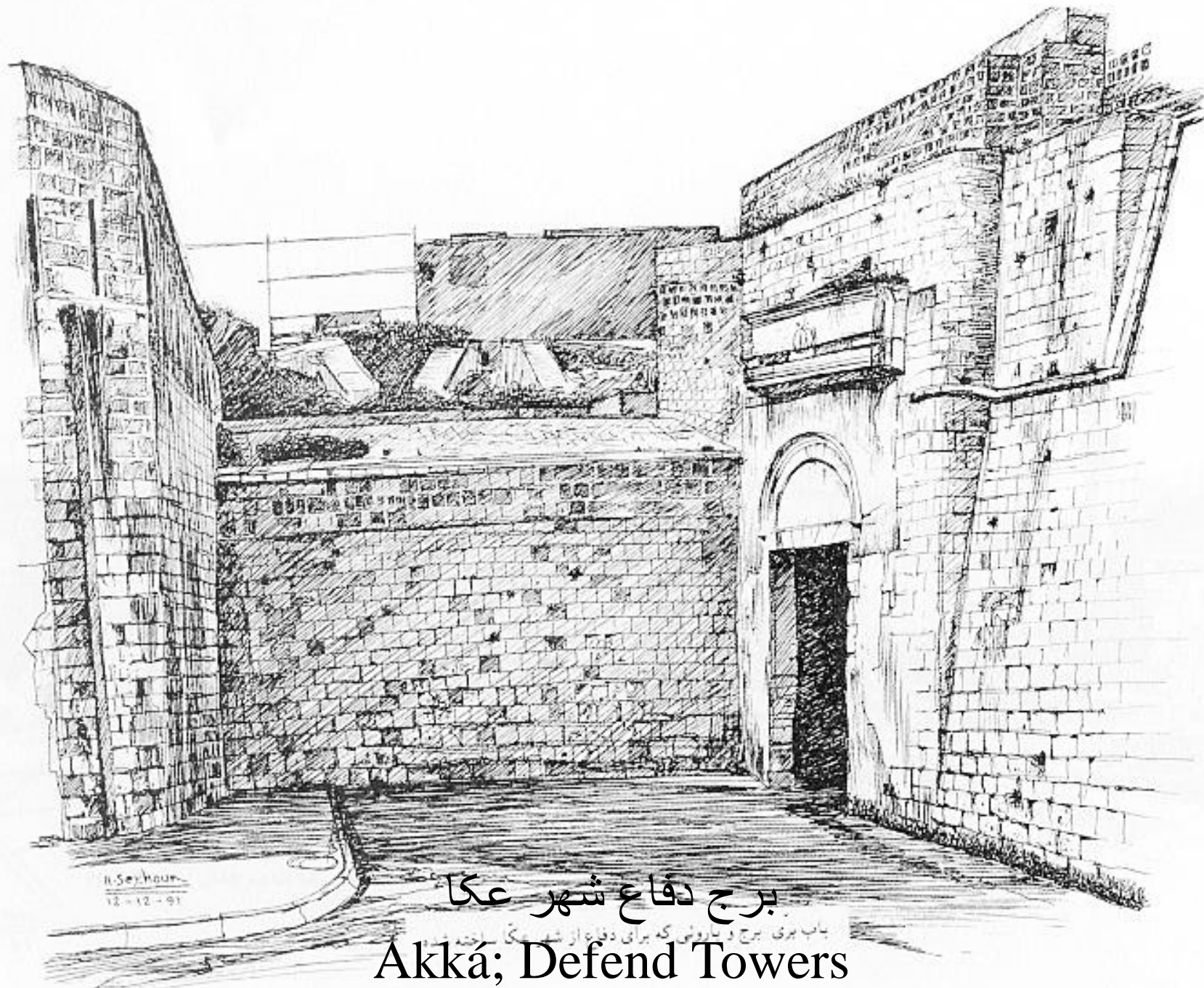
Akká;
The Cell
of Great
Prison



خان عوامید در عکا؛
جائی که زندانیان بهائی
پس از آزادی در آنجا
اقامت نمودند

Akká; Khán-e
`Awámid,
where Bahá'í
prisoners stayed
after being freed.

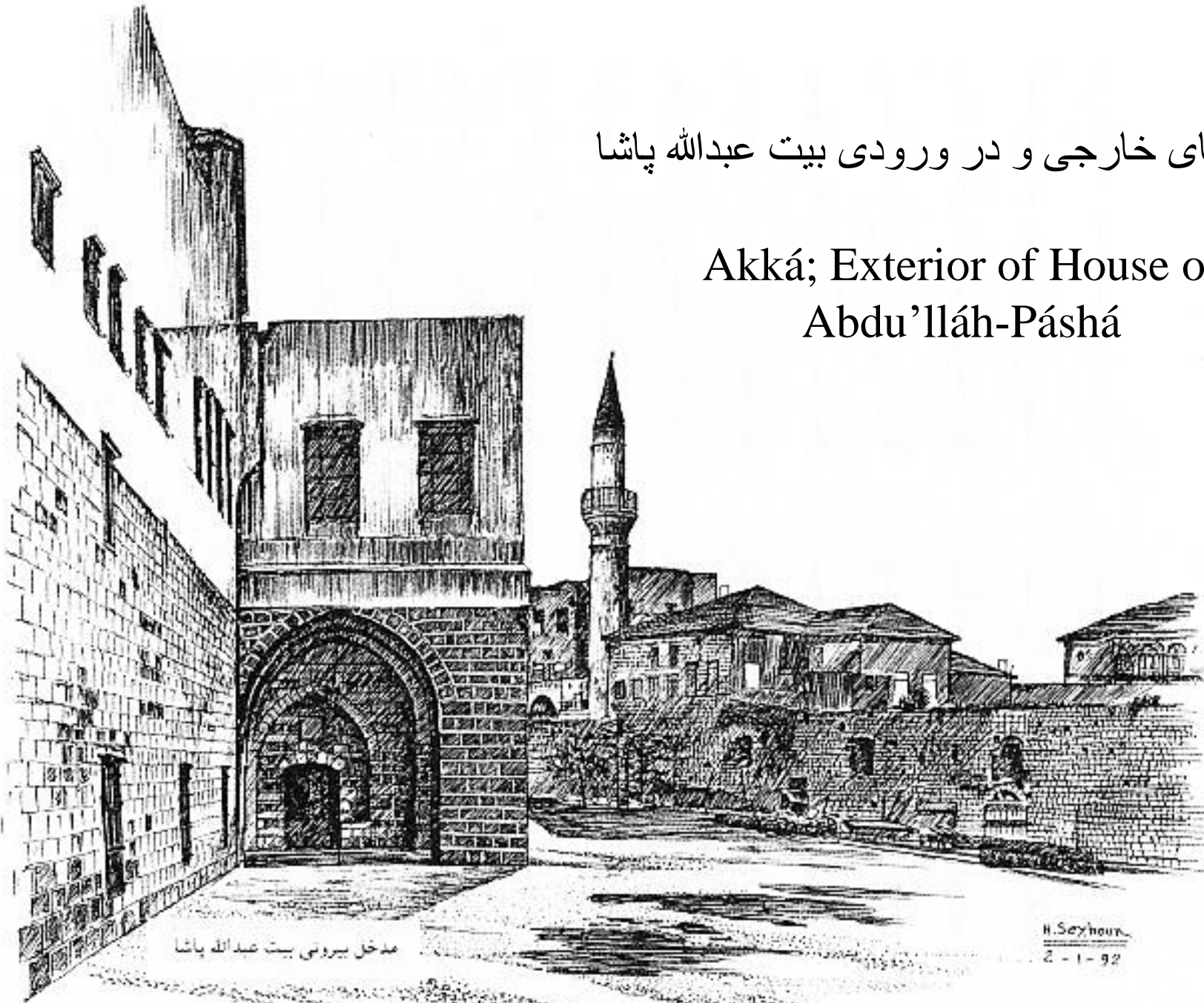
خان عوامید چنانکه زندانیان بهائی پس از رهائی اقامت کردند



برج دفاع شهر عكا
باب بزرگ و بارون که برای دفاع از شهر عكا ساخته شده است
Akká; Defend Towers

عكا؛ نمای خارجی و در ورودی بیت عبدالله پاشا

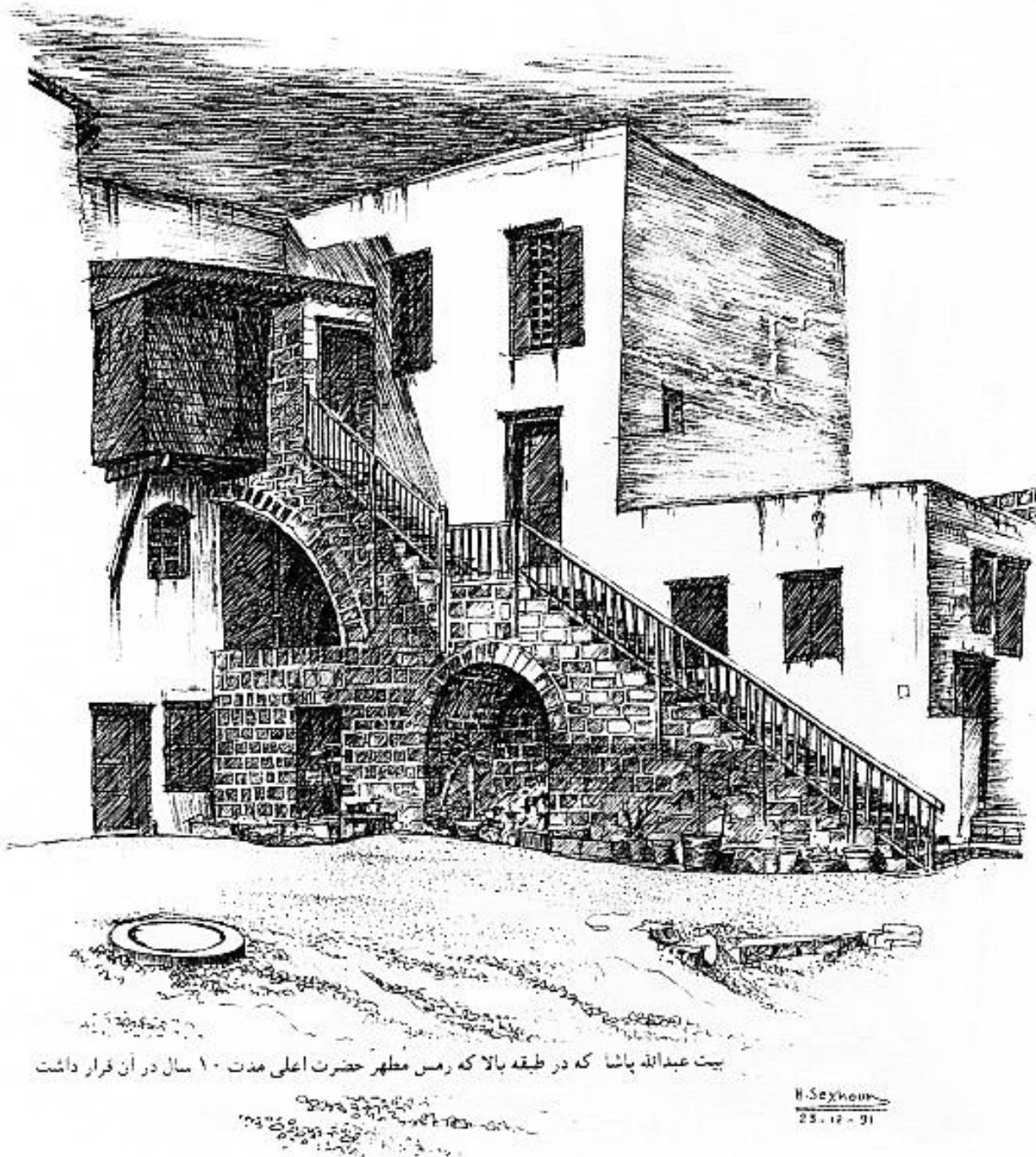
Akká; Exterior of House of
Abdu'lláh-Páshá



مدخل بیرونی بیت عبدالله پاشا

H. Seymour

2 - 1 - 92



عكا؛ بيت عبدالله پاشا، نماي
حياط داخلی؛ رسم مطهر
حضرت باب برای ۱۰ سال
در طبقه بالای آن قرار داشت

Akká;
Inner Yard of
Abdu'lláh-Páshá
House

بيت عبدالله پاشا که در طبقه بالا که رسم مطهر حضرت اعلی مدت ۱۰ سال در آن قرار داشت

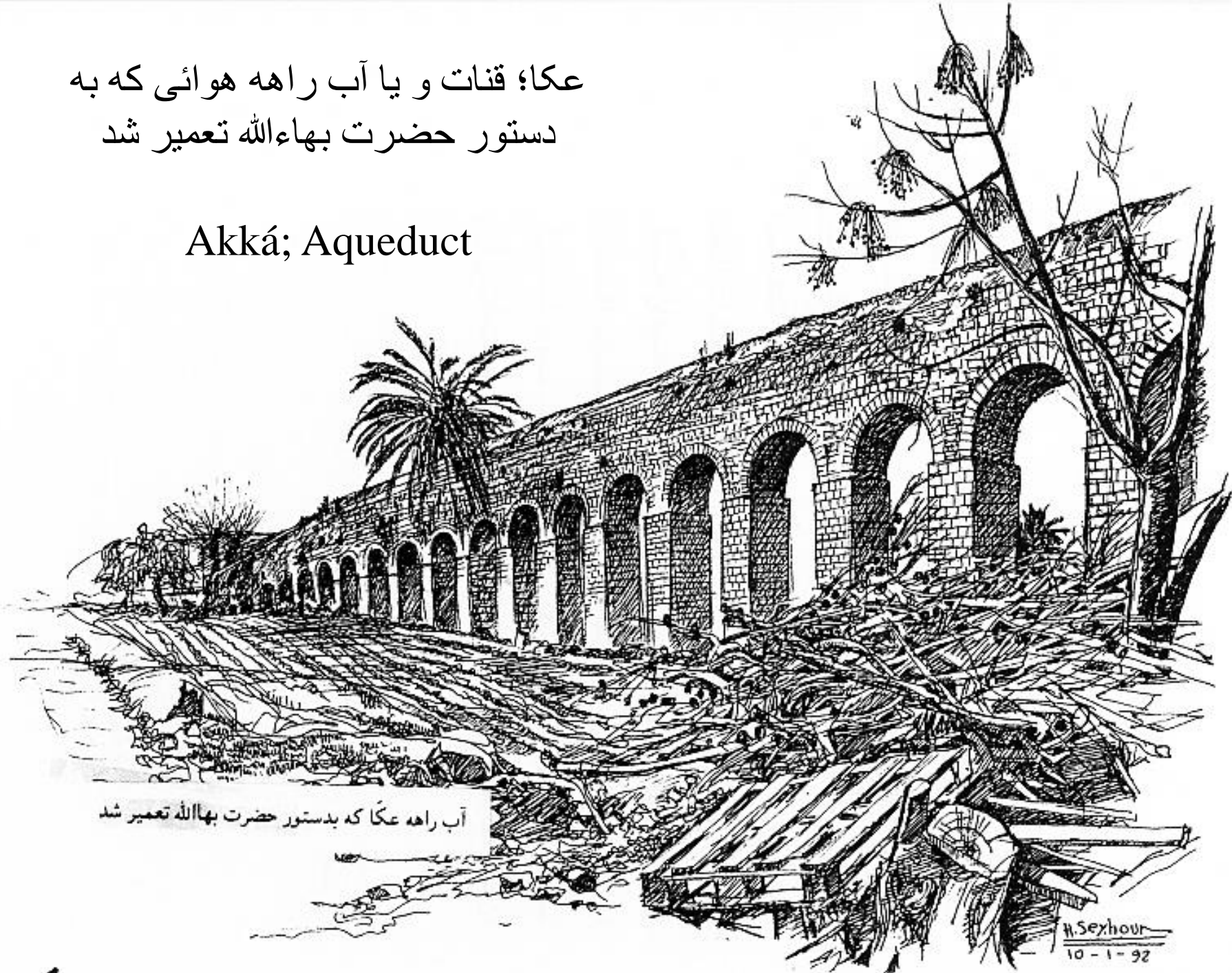
عكا؛ مسجد الجسار،
جائی کہ در سال ۱۸۶۸ نامہ حبس
حضرت بہاء اللہ خواندہ شد.

Akká;
Al-Jassár Masque,
where on 1868 letter of
imprisonment
of Bahá'u'lláh was read.



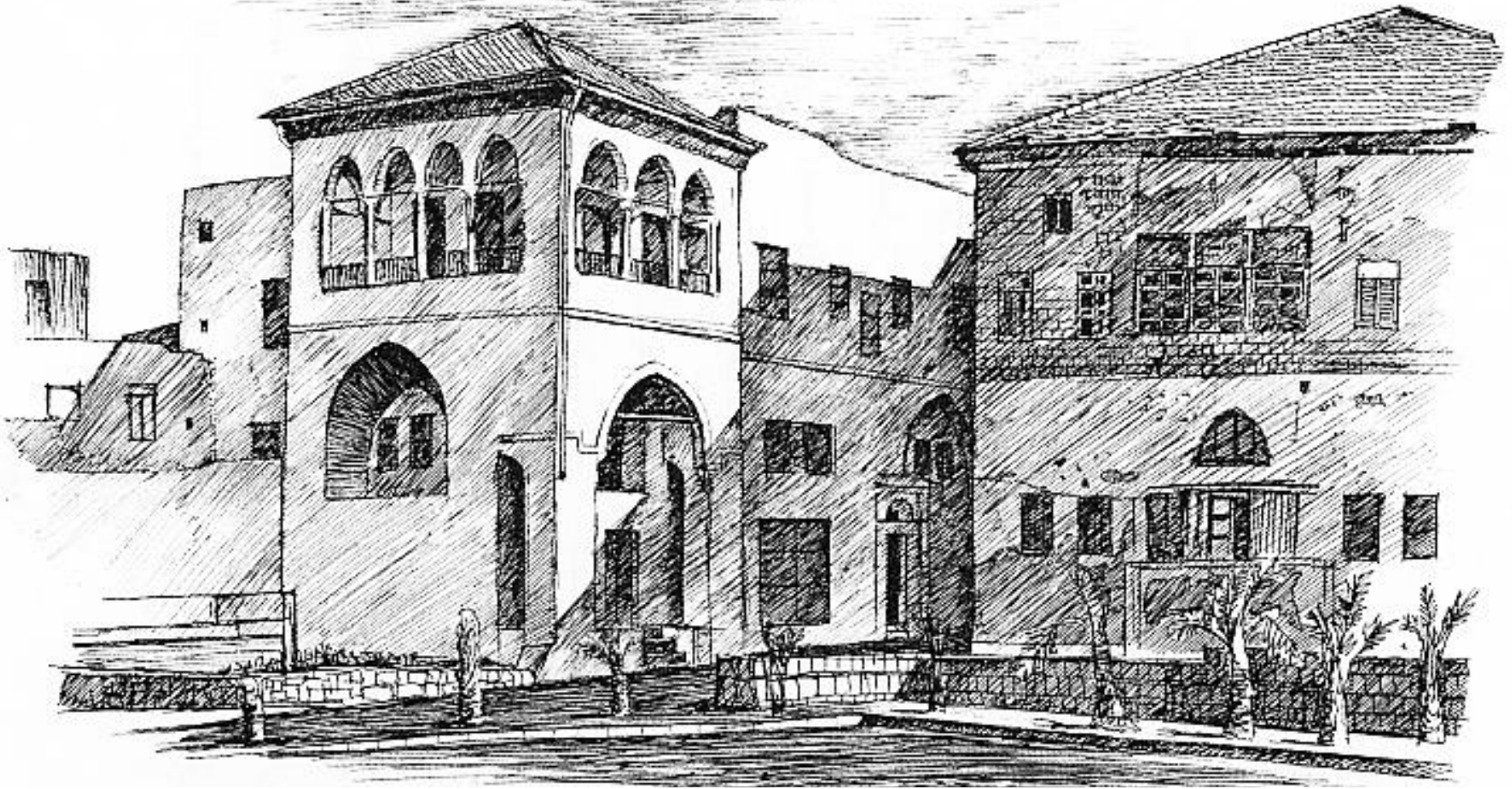
عكا؛ قنات و یا آب راهه هوائی که به
دستور حضرت بهاءالله تعمیر شد

Akká; Aqueduct



آب راهه عكا که بدستور حضرت بهاءالله تعمیر شد

H. Sexhour
10-1-92



عكا ؛ بيت عبود, جایی که حضرت بهاءالله برای آخرین بار پس از زندان ، در آنجا ماند و کتاب مستطاب اقدس را نازل فرمود

Akká; Bayt-e Abbud, Exterior;
where Bahá'u'lláh for the Last time after Prison,
stayed in, and revealed Kitáb-i-Aqdas



عكا ؛ بيت عبود, ايوان
داخلي

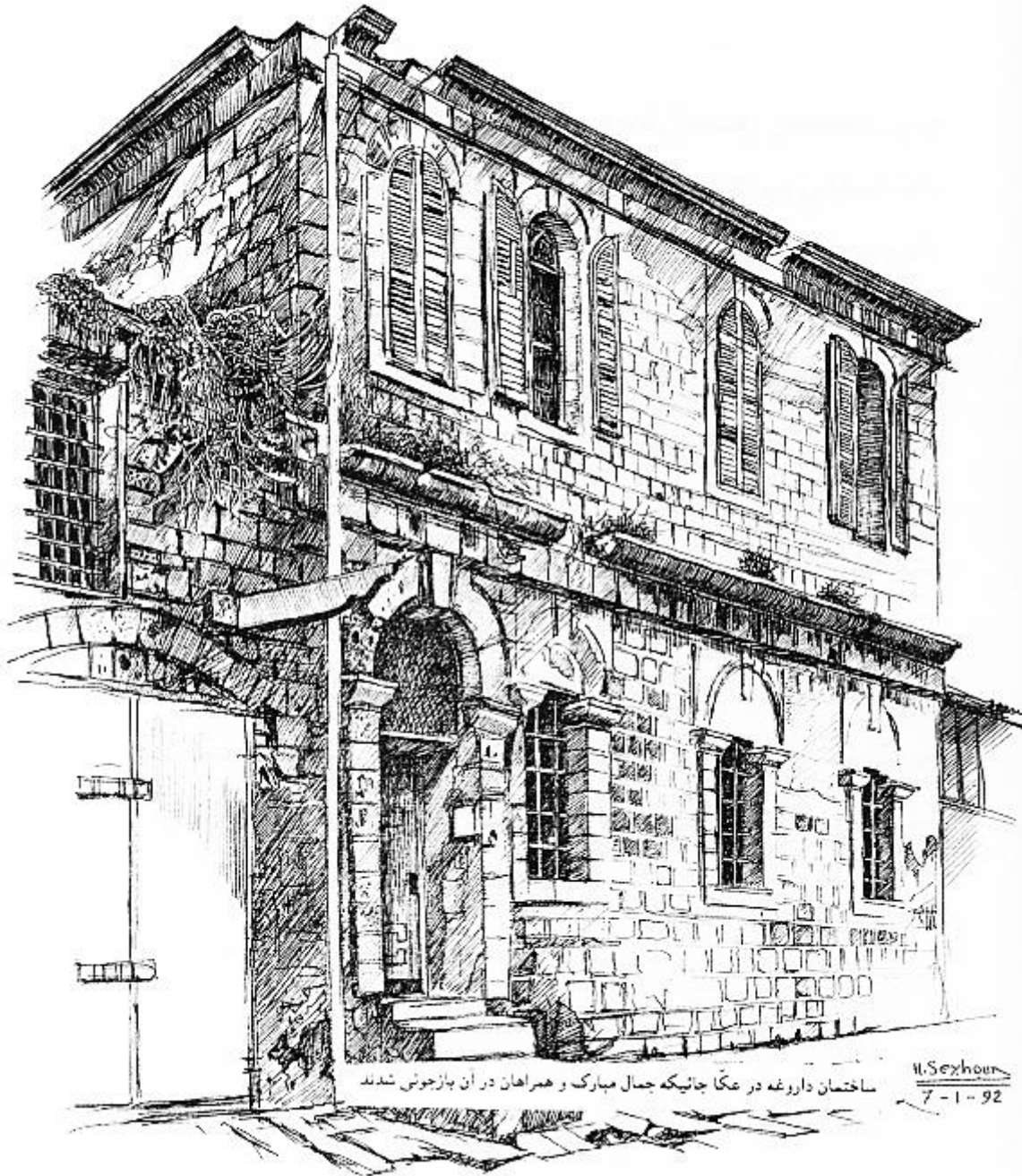
Akká;
Bayt-e Abbud,
Interior Ayván

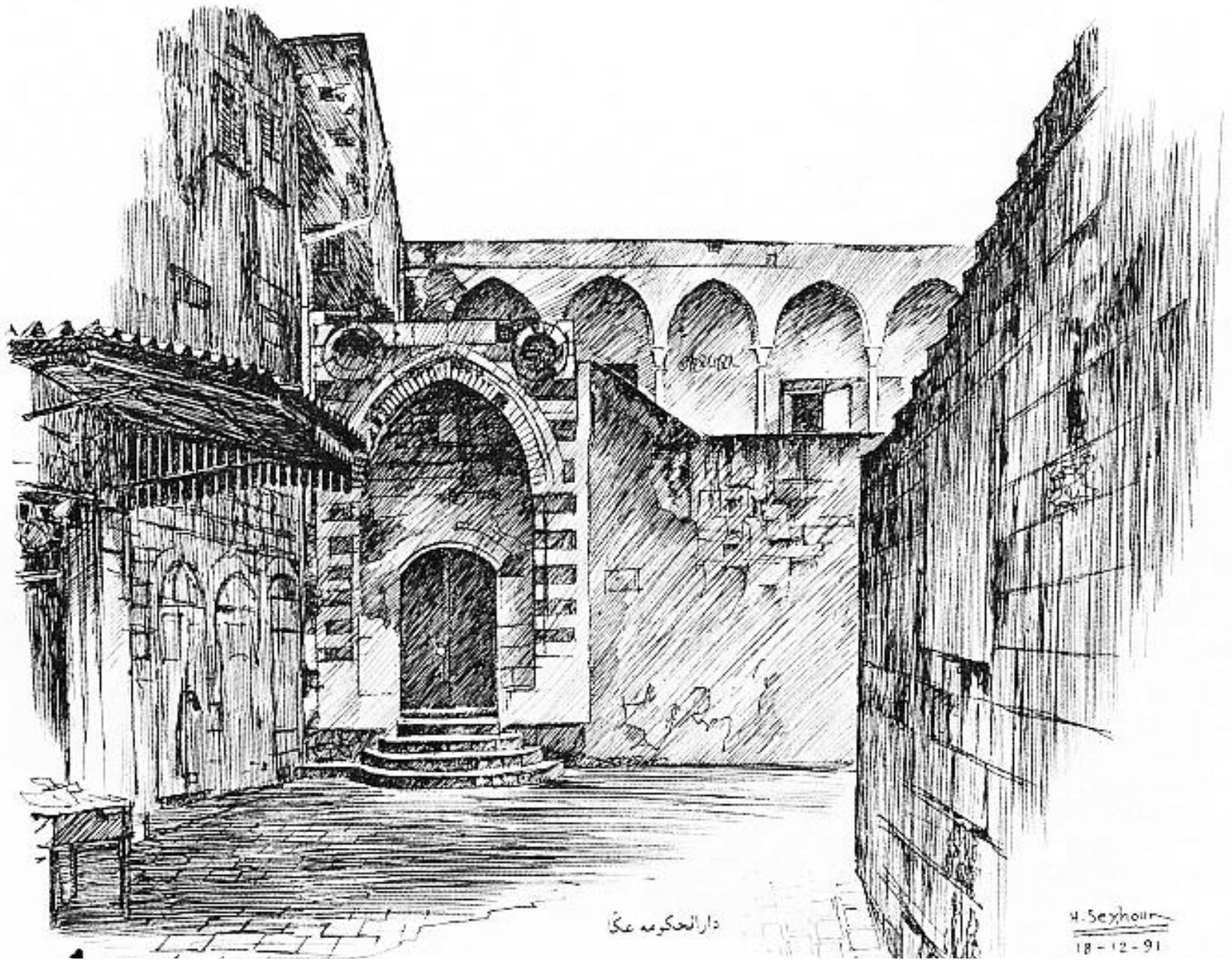
ايوانی در داخل بیت عبود

H. Sezhour
21-12-91

عكا ؛ ساختمان داروقه , جائی
که حضرت بهاءالله و
همراهان بازجوائی شدند

Akká; Dárugheh
Building,
where Bahá'u'lláh &
Company were
Questioned.

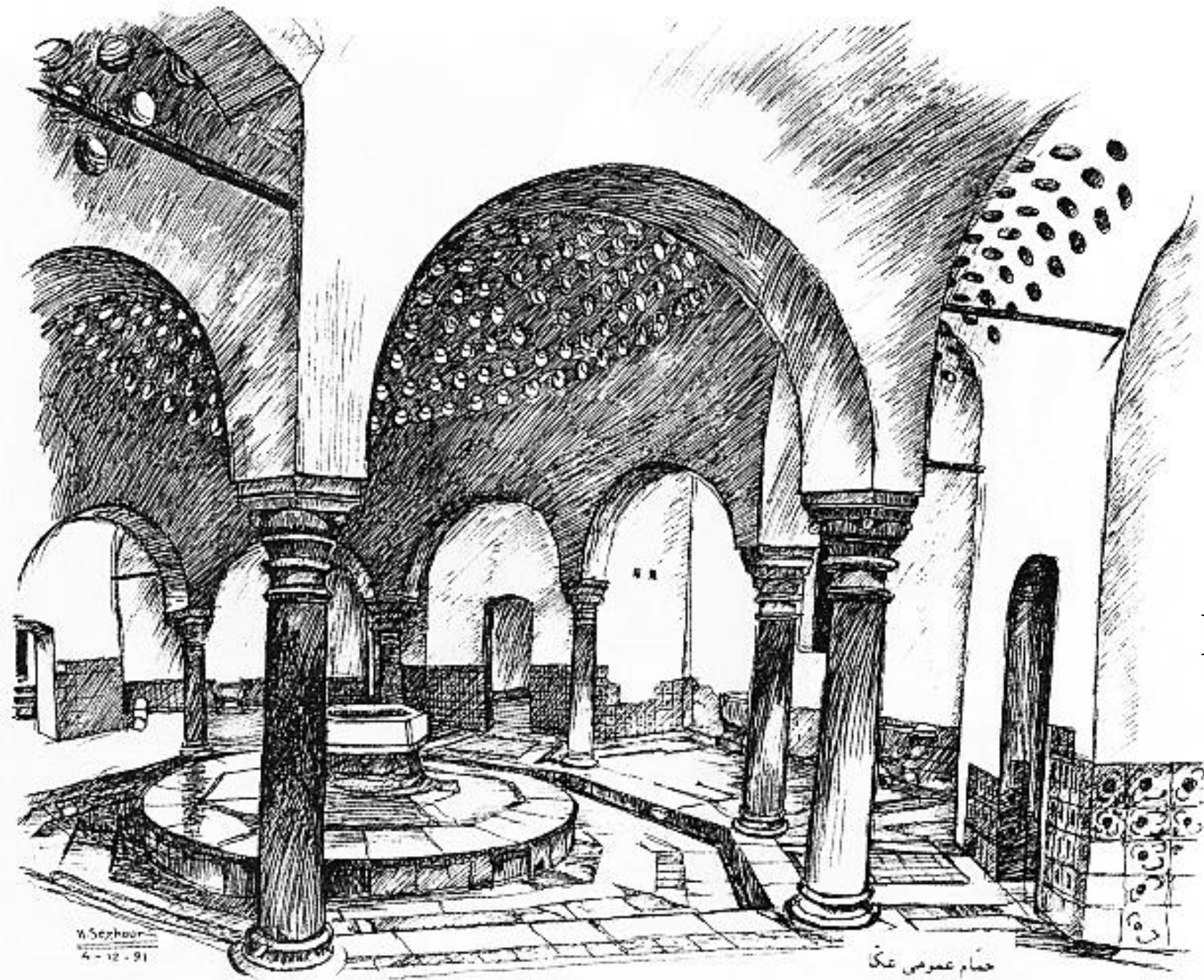




دار الحکومه عکا

H. Seyhour
18-12-91

Akkâ; Dâru`l-Hokumeh; عکا ؛ دار الحکومه

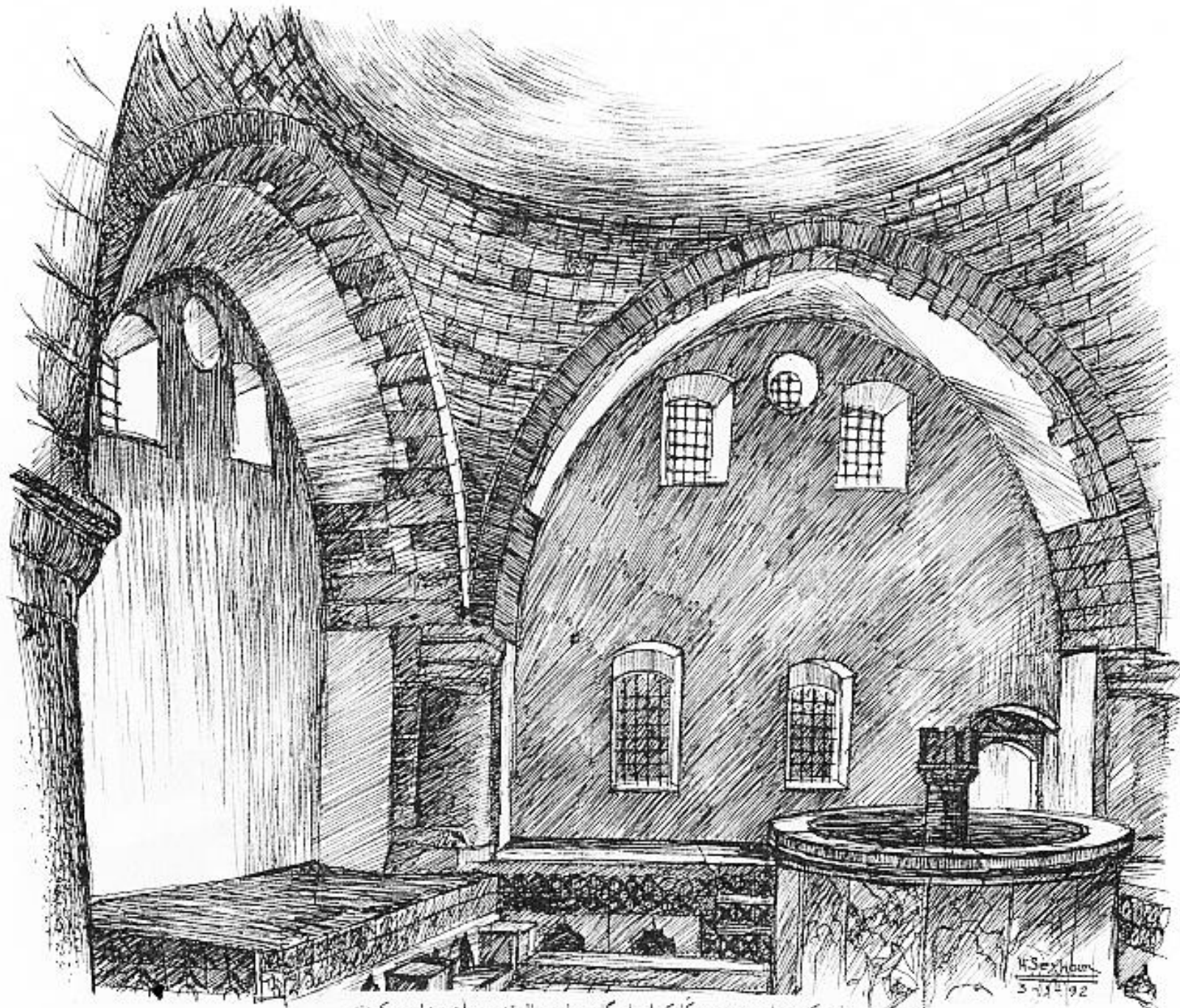


عكا؛
حمام
عمومي

Akká;
Public
Bath

حمام عمومي عكا

عكا؛ حمام
عمومی، جائی
که یک بار
برخی از
بهائیان
توانستند از
جمال مبارک
بازدید کنند.

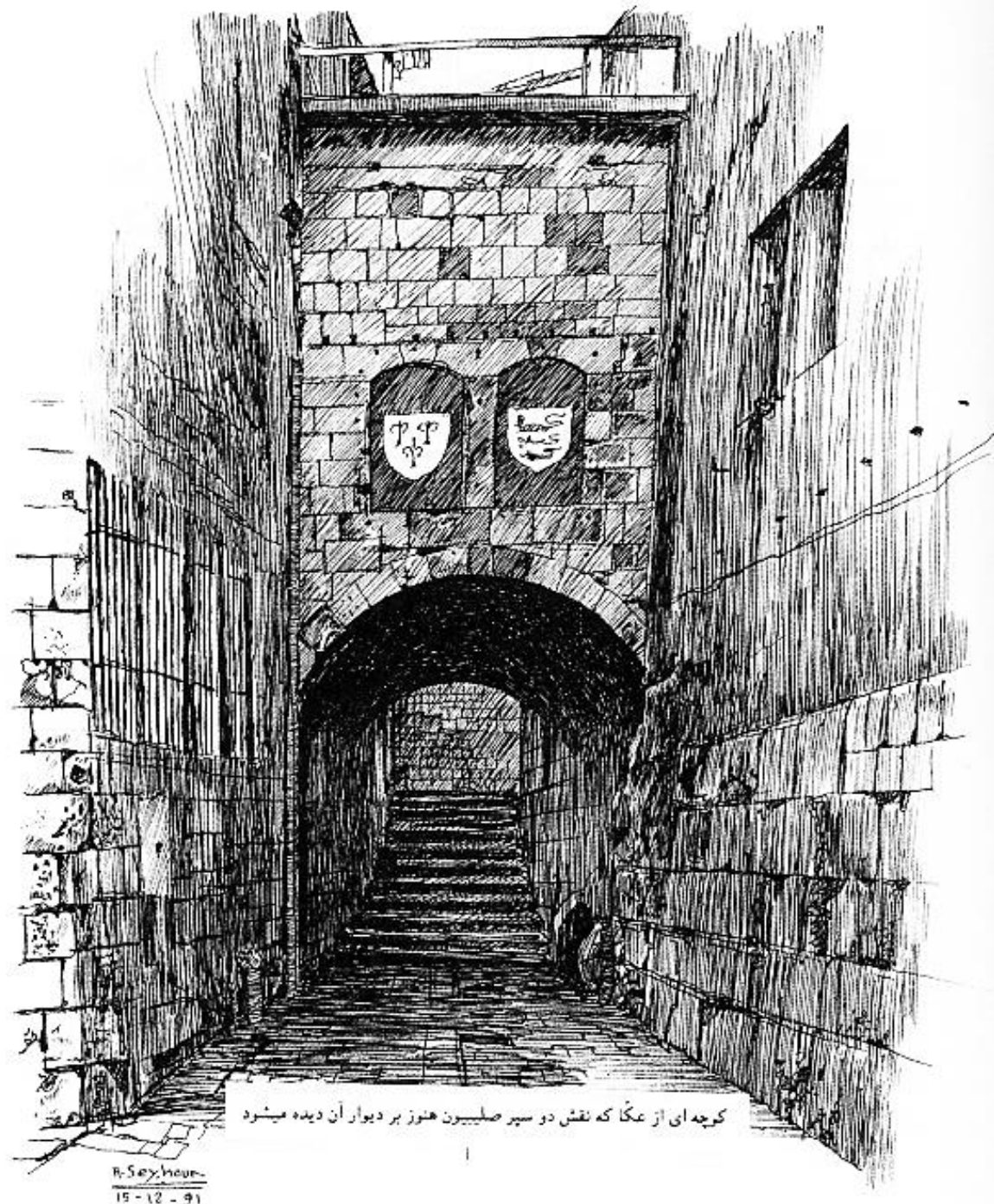


Akkâ; The
Bath,
where once
a while
some
Bahá'ís
could visit
the Blessed
Beauty.

رخت کن حمام عمومی عكا که اجنا بگه حمام جمال قدم در آن دیدار میکردند

عكا ؛ كوچه صليبيون

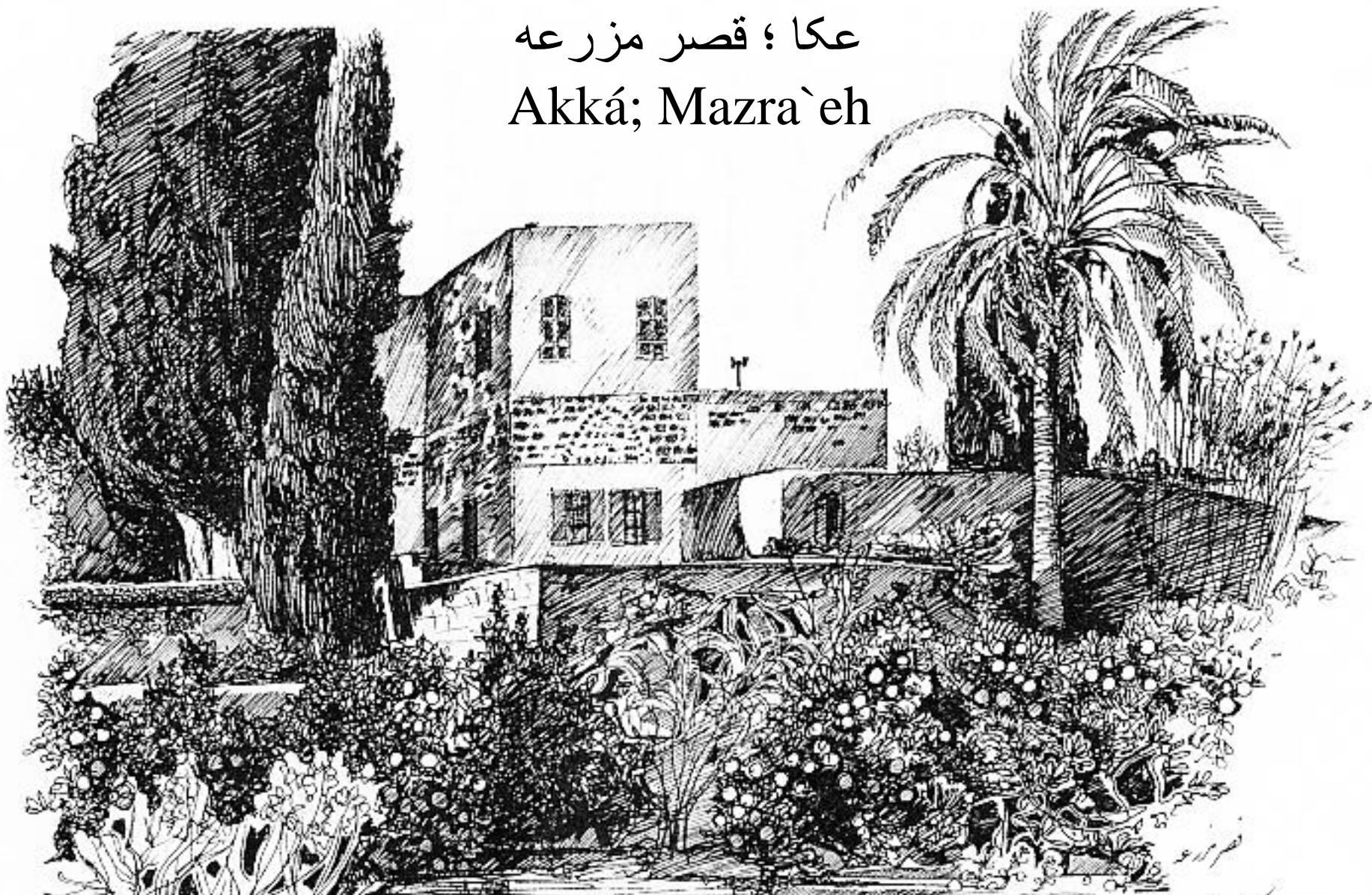
Akká; (Sallibiyyun)
or
Crossing
Alley



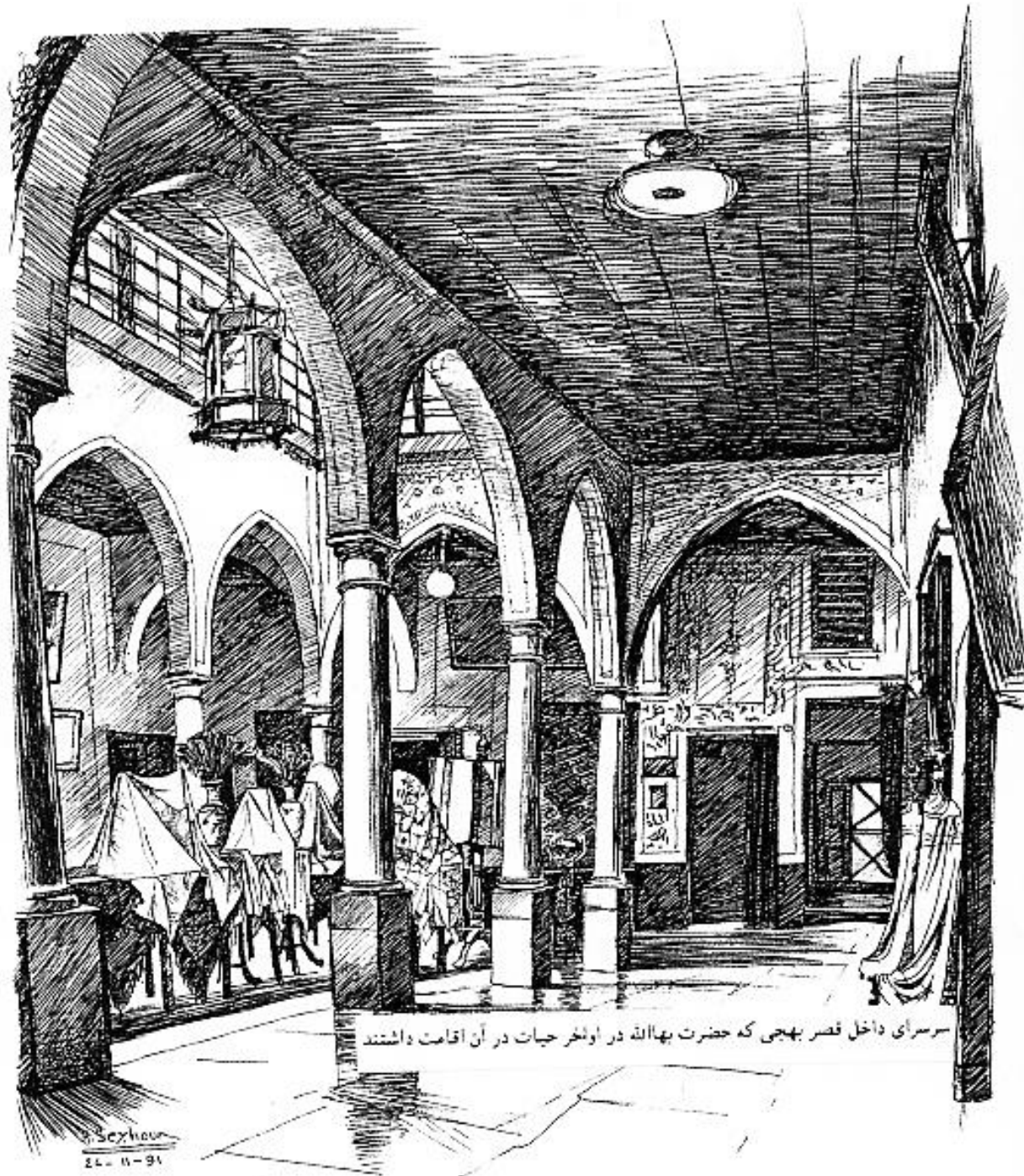
كوچه ای از عكا كه نقش دو سپر صليبيون هنوز بر ديوار آن دیده ميشود

R. Seymour
1912 - 91

عكا ؛ قصر مزرعه
Akká; Mazra`eh



مکانی که حضرت بهاءالله بعد از زندانی بودن در انجا اقامت فرمودند.
where Bahá'u'lláh stayed after Prison



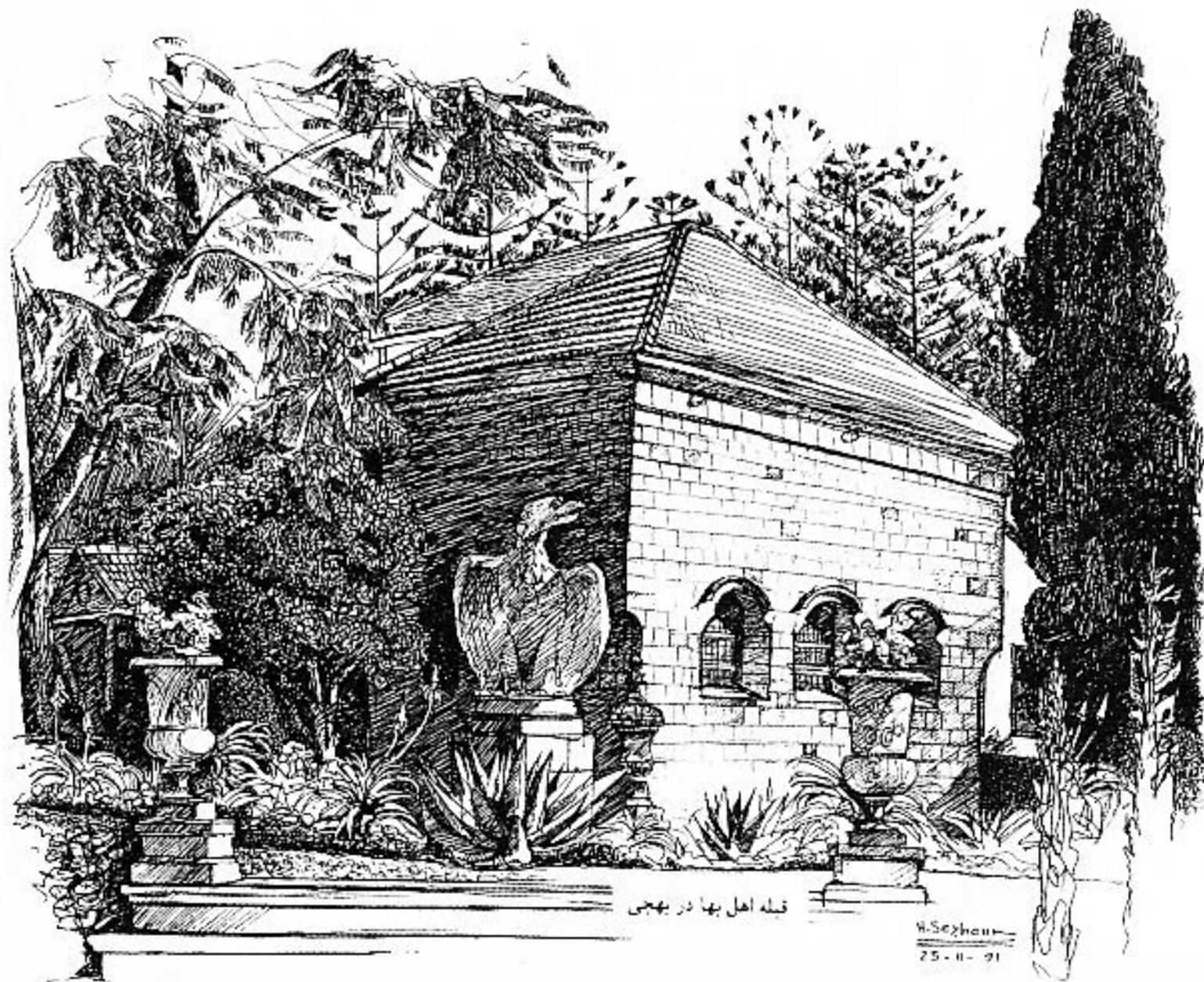
عكا ؛ قصر بهجی،
نمای داخلی

سرسرای داخلی قصر بهجی
که حضرت بهاءالله در اواخر
حیات در آن اقامت داشتند

Akká; Bahji Mansion,
Interior

سرسرای داخل قصر بهجی که حضرت بهاءالله در اواخر حیات در آن اقامت داشتند

عكا،
بهجی؛
قبله اهل
بهاء



Akká;
Bahji,
The
Bahá'í-
Qibbleh

مشرق الاذكار بهائیان
در ویلمت, شیکاگو

Bahá'í House of
Worship;

Wilmette Chicago,

By: David Ruche

